

Venció el Atlético al Las Palmas

# ¡QUE SUSTO!

Antes del partido había habido desdén un duro por el Las Palmas, pero Carnevali lo paró todo y cuando se presuaba que el encuentro terminaría con empate logró el Atlético el gol del triunfo. En el prólogo, un remate de cabeza de Robén Cano, que luego consiguió el título de la victoria.  
Foto: A. Vega.



## Los clubs españoles, al borde del colapso

- TIENEN POCO QUE VENDER, NECESITAN COMPRAR MUCHO Y DEBEN MILLONES A PORRILLO

### LOS LÍDERES POLÍTICOS Y EL DEPORTE

**Habla Garrigues Walker, presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales**

- «EL DEPORTE ES UNA GRAN EMPRESA NACIONAL Y DEBEMOS CONTRIBUIR TODOS A FINANCIARLA»

El "top secret" de Bultaco, al descubrirlo

## LAS NUEVAS MOTOS DE ANGEL NIETO



1-0. El Atlético sólo pudo imponerse a el Las Palmas en los últimos minutos

# EN EL MANZANARES FALTO UN "P"

## Con el reloj en la mano

**FALTO** un «pelón» para que la Unión Deportiva Las Palmas le diera un disgusto al Atlético en su propio feudo. El triunfo de los rojiblancos, cuando faltaban solamente dos minutos para que finalizara el encuentro, costó a éstos más esfuerzos de los previstos. Y mucho sudor, a pesar de lo fría que estaba la noche. Precisamente el frío y la televisión en directo hicieron que se viera mucho cemento vacío en el Manzanares, a pesar de que el club, ante estas circunstancias, que lógicamente esperaba, puso las localidades a precio de saldo: doscientas pesetas la entrada de tribuna y cien las de gradas.

Pero volvamos al partido. Este, como queda dicho, fue casi aciago para el líder. Menos mal que al final tuvo suerte, pues de fortuna pudo calificarse el tanto que

consiguió Rubén Cano, tras una jugada de Benegas. De todas formas el Atlético dominó más, aunque no jugó bien, quizá porque en sus hombres pesó demasiado el esfuerzo que hicieron el miércoles anterior, frente al Hamburgo.

Las Palmas, equipo que siempre se le ha dado mal a los «colchoneros» en casa, jugó bastante bien, pero careció de remate. Plantearon un sistema defensivo fuerte, aunque nunca renunciaron al contraataque. Sucedió, sin embargo, que los jugadores de Luis se empeñaron en hacer sus penetraciones por el centro y, claro, se encontraron con muchas dificultades. Tantas, que, como se vio, a punto estuvo de saltar la sorpresa. Al final, todo quedó en un suspiro; un suspiro que hubiese sido mucho mayor

después de la victoria del Barcelona en Valencia.

La «película», afortunadamente para el Atlético y para sus seguidores, tuvo un final feliz, que era, en realidad, de lo que se trataba. Arbitró la confrontación el vizcaíno Burgos Núñez. Cumplió en líneas generales y enseñó tres tarjetas amarillas: a Páez, Hernández y Aguilar, por otras tantas entradas antirreglamentarias a contrarios. En mi criterio debió amonestar también a Pereira y a Benegas. Al primero, por una obstrucción que hizo a Morete; a Benegas, por dar una patada a Hernández sin balón.

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Rubén Cano.

Minuto 9.—Gran remate de Leal y excelente parada de Carnevali.

Minuto 12.—Internada de Morete, que remata y para Reina.

Minuto 26.—Juani se interna, centra y Páez remata sobre la marcha, fuera.

Minuto 28.—Falta al borde del área atlética. La saca Wolf y Morete, adelantándose a la defensa rojiblanca, remata de cabeza fuera por poco.

Minuto 29.—Internada de Miguel Ángel, que deshace Reina lanzándose a sus pies.

Minuto 34.—Falta al borde del área canaria. La saca Leal sobre Ayala, rematando el argentino sobre la marcha y despejando muy bien a córner Carnevali. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

Minuto 45.—El árbitro señala el final del primer tiempo. El marcador no se ha movido.

Morete pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo.

Minuto 48.—Bermejo, en clarísimo fuera de juego, centra para que Ayala remate fuera por poco.

Minuto 58.—Pase de Ayala a Bermejo, que remata sobre la marcha y para acertadamente Carnevali.

Minuto 59.—Aguilar sustituye a Bermejo, en el Atlético.

Minuto 65.—Rubén Cano, completamente solo, remata a las manos de Carnevali.

Minuto 66.—Gran jugada de Aguilar, que se mete hasta el poste, centra hacia atrás y el balón no encuentra rematador.

Minuto 73.—Gran remate de Pereira desde fuera del área y extraordinaria parada de Carnevali.

Minuto 83.—Carmelín sustituye a Miguel Ángel, en el Las Palmas.

Minuto 88.—GOL DEL ATLETICO DE MADRID. Benegas se interna ante la pasividad de la defensa canaria, remata, toca un defensa y, finalmente, Rubén Cano envía el esférico al fondo de la red, sin que Carnevali pueda hacer nada por evitarlo.

Minuto 90.—El señor Burgos Núñez pita el final del partido. En el marcador, un gol a cero a favor del Atlético.

## DE PEROGRULLO

**TBA** a decir que a estas alturas de Liga no han proliferado los pronosticadores. Claro está que, por lo que se refiere al título, ya no hay casi posibilidades de que vaya a otro club que al Atlético de Madrid. Con una ligerísima esperanza para el Barcelona, tras su victoria en Valencia. La cola es otra cuestión. Aunque ya hay un sentenciado a muerte, sin indulto. Nosotros haremos como Perogrullo. Ya saben, aquel que a la mano cerrada llamaba puño. Recojamos primero algunas de sus sentencias:

*Si quieres que las damas tras de ti anden, cuando vayas andando ponte delante. Señal será si hablas que tienes lengua, y que si tienes muelas no estás sin ellas. Y es cosa clara que si vas al espejo verás tu cara.*

Por lo que al fútbol se refiere, y concretamente a la Primera División de Liga, he aquí lo que podría decir Perogrullo:

*El Atlético, el primero. El Málaga va fatal, y, tras cinco jornadas, llegaremos al final. Incidentes en Valencia, se lanzaron almohadillas y para el holandés, Cruyff, hubo tarjeta amarilla. Desde Elche, con un empate, ha regresado el Madrid; aún pudiera ser un «uefo» el que entrena Miljanic. También Copa europea quieren jugar otros varios equipos... sin mencionar. Y ya se sabe que tres van a Segunda cuando esto acabe.*

R. de V.



**A PESAR DE LAS VALLAS...**  
Está visto que las cosas no se arreglan en el fútbol español. Las cosas de los aficionados gamberrros, claro. El domingo, pese a las vallas, sobre el césped del Vicente Calderón cayeron almohadillas. ¿Será por que el Atlético no enderezaba el partido? No, señores, no era por eso, ya que las voladoras almohadillas aterrizaron cuando el partido ya había terminado. ¿Por qué entonces? La victoria había costado lo suyo, pero se había logrado. Posiblemente el único motivo que tuvieron los gamberrros fue el hacer ejercicio para combatir el frío. Empero, mucho mejor hubiesen quedado corriendo gradas arriba. ¿No les parece? Pues ya lo saben para otro día...

**as color**  
QUINTO PLANO DEPORTIVO

AÑO VII - NUM. 308

12 de abril de 1977  
Precio del ejemplar: 25 ptas.  
Precio en Canarias (servicio aéreo): 28 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares  
Subdirector:  
Rafael Rianzi

Jefe de los Servicios de Documentación:  
Manuel Sarmiento Sirba

Editor: SEMANA, S. A. Paseo de Ondulino Redondo, 26. Madrid-8. Apartado 385.

Teléfonos:  
Correspondencia: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 33 00.  
Redacción: 247 33 00.  
241 28 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Ondulino Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 58 83. Depósito Legal: M-13.488-1971. Imprenta: EIVADE-MEYBA, S. A.

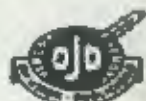
### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### ESPAÑA

SEMESTRE: 650 ptas.  
AÑO: 1.300 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1975 a abril 1976



T09.693  
EJEMPLARES



# ELIN" PARA EL DISGUSTO...

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO - Fotos: GALVEZ y MACARIO



**AFICION, SUFRIDA AFICION...**—No hay quien pueda con la afición atlética, al menos con una buena parte de la afición atlética. Concretamente, con los lincheros rojiblancos que el domingo acudieron al Vicente Calderón. Ni el frío, que era para quedarse «pajarito», ni la televisión frenó a estos jóvenes aficionados que, sin temor a los elementos, se desplazaron al estadio «colchonero» con sus banderas y todo. Pasaron mucho frío y un buen susto. Pero al final, tras conseguir Rubén Cano el tanto de la victoria, los sufrimientos se olvidaron y sólo quedó la alegría de una victoria que los hombres de Luis tuvieron que sudar a moco, pese al frío...



**NO HA PASADO NADA...**—La Unión Deportiva Las Palmas se batió con coraje. En algunas ocasiones, incluso, determinados jugadores canarios emplearon métodos expeditivos para frenar los ataques atléticos. En esta jugada, por ejemplo, Félix corta en seco una internada de Barrejo, que cae al suelo tras recibir la escarificación de su rival. Félix, sin perder la calma, parece indicar con la mano que allí no ha ocurrido nada... Y convenció al árbitro, ya que se le enseñó la tarjeta de amonestación, pese a su posible entrada.

## EL BARCELONA GANO DOS POSITIVOS PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 1; Las Palmas, 0.  
Betis, 2; Racing Santander, 1.  
Elche, 1; Real Madrid, 1.  
Español, 5; Málaga, 1.  
Real Sociedad, 1; Salamanca, 0.  
Celta, 0; Athletic de Bilbao, 0.  
Valencia, 0; Barcelona, 1.  
Zaragoza, 1; Hércules, 0.  
Burgos, 1; Sevilla, 0.

	J	G	E	P	C	Ptos
AT. MADRID	29	17	7	5	52	26 41+11
Barcelona	29	16	7	7	58	31 37+ 9
Ath. Bilbao	29	13	7	9	47	35 33+ 6
R. Madrid	29	11	9	9	50	44 31+ 3
Valencia	29	11	9	9	43	38 31+ 1
Español	29	12	7	10	51	54 31+ 1
R. Sociedad	29	12	7	10	50	32 31+ 1
Las Palmas	29	12	6	11	46	45 30
Salamanca	29	12	6	11	28	28 30+ 2
Betis	29	12	6	11	37	37 30
Sevilla	29	9	11	9	25	32 29+ 1
Elche	29	9	8	12	39	43 26— 4
Hércules	29	9	8	12	28	34 26— 2
Burgos	29	11	4	14	38	45 26— 2
Celta	29	8	10	11	18	30 26— 4
Zaragoza	29	8	9	12	37	43 25— 3
R. Santander	29	9	7	13	33	51 25— 5
Málaga	29	4	6	19	20	51 14—14

## SEGUNDA DIVISION

Sporting Gijón, 4; Tarrasa, 0.  
Getafe, 1; Córdoba, 0.  
San Andrés, 2; Coruña, 0.  
Barcelona At. Oviedo (se juega el día 17).  
Alavés, 0; Levante, 0.  
Valladolid, 2; Pontevedra, 1.  
Jaén, 1; Castellón, 1.  
Granada, 0; Cádiz, 1.  
Tenerife, 1; Rayo Vallecano, 0.  
Huelva, 3; Calvo Sotelo, 0.

	J	G	E	P	C	Ptos
S. GILÓN	30	15	9	6	51	27 39+ 7
R. Vallecano	31	15	8	8	40	26 38+ 6
Cádiz	31	14	9	8	48	35 37+ 7
Tarrasa	31	12	11	8	39	28 35+ 3
Jaén	31	11	12	8	30	26 34+ 2
Tenerife	31	13	8	10	42	40 34+ 4
Oviedo	30	14	5	11	38	37 33+ 3
Valladolid	31	13	5	13	50	45 31— 1
Getafe	31	11	9	11	28	35 31— 1
Alavés	31	10	11	10	47	37 31— 1
Córdoba	31	8	13	10	33	34 29— 3
Huelva	31	10	9	12	31	42 29— 1
Granada	31	10	8	13	29	32 29— 2
Coruña	31	8	12	11	33	44 28— 4
Calvo Sotelo	30	11	6	13	33	44 28
Pontevedra	31	8	11	12	28	36 27— 3
Castellón	31	10	7	14	34	37 27— 3
Levante	31	9	9	13	37	49 27— 3
San Andrés	31	7	12	12	32	42 26— 6
Barcelona At.	30	8	8	14	31	38 24— 6



# CARNEVALI HIZO DIFICIL



Fue una auténtica muralla bajo los palos de su portería. Carnevali, el gran guardameta argentino, tuvo una soberbia tarde ante el Atlético de Madrid y a él se debe que los rojiblancos no lograsen una victoria más abultada. Carnevali lleva jugados todos los encuentros de Liga disputados en la presente temporada y, aunque ha encajado un total de cuarenta y cinco tantos, es pieza fundamental de su equipo. En el estadio Vicente Calderón lo demostró. Aquí le tenemos en tres intervenciones: despejando de puño, bloqueando un balón alto ante Pereira y deteniendo una pelota raso frente a Rubén Cano, aunque en el grabado dé la sensación de haber perdido el esférico.



# EL TRIUNFO ATLETICO



Muchos consideraban que el encuentro iba a terminar sin que funcionara el marcador. Sin embargo, ya en el final marcó Rubén Cano. Y aquí tenemos la alegría de los rojiblancos.

No estuvo Ayala tan afortunado como en otras ocasiones, aunque en la foto tenemos al capitán del Atlético ensayando un duro disparo con la derecha, sin que Félix pueda impedirlo.



El nombre de Pereira fue coreado por los hinchas rojiblancos, que han hecho del morenito su ídolo. Y Pereira, incansable, subió en funciones de atacante, como esta vez, en que remata, pese a la oposición de Páez y Martín.

Muy bullido estuvo Robi, cubriendo mucho terreno, aunque sus acciones, como las de sus compañeros, se estrellaban ante la cerrada defensa canaria. Aquí pierde un balón, cayendo por la entrada de Roque.—Fotos Vega y Gálvez.



# UN POSITIVO PARA EL MADRID, EN ELCHE

**"Cazagoles" hizo  
honor a su apodo**

El Madrid se llevó un positivo del Nuevo Estadio del Elche. El conjunto de Miljanic iba perdiendo por un tanto a cero, cuando Roberto Martínez, haciendo honor a su condición de «cazagoles», conectó este testarazo que suponía la igualdad. En línea con el goleador, Pirri y Del Bosque.



Aquí es el Elche quien ataca. Cristo remata fuera. El balón pasa entre Urio y Miguel Ángel.

Pudo el Madrid aumentar su casillero de goles, pero, en esta ocasión, el meta Esteban, muy oportuno, se anticipa a Roberto Martínez.





Pirri se adelanta sobre Benítez y cabecea el balón. Dominichi trata de intervenir para anular la acción del capitán madridista.

Bien defendida la parcela ilicitana, en la que se acumulan jugadores levantinos, mientras Esteban despeja de puños ante Jensen.



## COPA DE LA UEFA

### Los "leones", a un paso de la final

Buen paso del Athletic de Bilbao en su primer encuentro de semifinal para la Copa de la UEFA. En su visita a Bruselas para medirse con el Racing White, los «leones» estuvieron a punto de regresar a la capital vizcaína con una victoria, pero el conjunto belga igualó la contienda cuando sólo faltaban dos minutos para finalizar la misma. Gran primer tiempo de los rojiblancos vascos, que a los veinticinco minutos de juego marcaban así su gol. Una falta sacada por Lasa dio lugar a que Cherroca cabecease el balón, como nos muestra la foto, sin que el meta, De Bree, que tuvo una magnífica actuación, pudiera evitar que los bilbaínos se adelantasen en el marcador.



# ATACANTES DEL RAYO

En Segunda División continúa la pugna por el ascenso. Son varios los equipos «gallitos» en disposición de dar el salto a la categoría superior, aunque, tal y como están las cosas, quizá hasta la última jornada del Campeonato no se sepa quiénes han de ser los nuevos «primeras». El Rayo Vallecano sigue siendo uno de los conjuntos que más fundadamente aspira a estar entre los dieciocho «grandes» del fútbol español para la próxima temporada. Varios clubs de Segunda llevan mejor balance de goles a favor que los de Vallecas, pero, en esta galería de jugadores rayistas, hoy ofrecemos a cuatro de sus hombres de ataque. En los grabados superiores, Francisco y González; debajo, Felipes y Rial. (Fotos A. Vega.)







Lanchas. ¿Un defensa para Bucarest?

## LANCHAS Y JUANJO, ¿LAS DOS SORPRESAS DE KUBALA PARA BUCAREST?

Y los dos coinciden:

«NO ESPERABAMOS LA LLAMADA»

«SI VIAJAMOS Y JUGAMOS ANTE RUMANIA NO DEFRAUDAREMOS»

CUENTAN VEINTISEIS AÑOS DE EDAD Y JUEGAN EN LA DEFENSA

Por PEREZ ROMERO



Juanjo, la otra sorpresa de Kubala.

**C**IERTO es que tras el pobre encuentro jugado ante Hungría hace un par de semanas, en Alicante, el que más y el que menos esperaba alguna sorpresa en la lista de preseleccionados para el choque de la semana próxima ante Rumania, en Bucarest. Se había especulado con la posibilidad de que Kubala optase por llamar a Rubén Cano, así como otra serie de nombres. Pero no. Nadie, imagino, había pensado en Juanjo y en Lanchas. Los dos salmantinos eran la sorpresa que se guardaba el seleccionador, tras verlos en acción en alguna ocasión y confirmar el buen momento por el que ambos jugadores parecen atravesar. Una sorpresa importante, sí, y un no menos importante paso adelante para ambos jugadores en su carrera balompédica, sobre todo si, al final, Kubala decide llevarlos a Bucarest.

### JUANJO: DEL MANZANARES AL HELMANTICO

Juanjo —Juan José Enriquez López— es natural de Madrid, donde nació, el 4 de noviembre de 1950. Prácticamente toda su carrera futbolística —hasta llegar al Helmántico, transcurrió en el Manzanares como jugador del Atlético Madrileño. Esta temporada es —según los aficionados salmantinos— la más completa del jugador, cuya culminación ha sido su preselección para el equipo nacional. Habitualmente juega de defensa, aunque también ha actuado en otras demarcaciones.

¿Qué supone para Juanjo esta llamada del seleccionador?

—Como te puedes imaginar, una gran alegría. Llegar al equipo nacional es el sueño de todo jugador.

¿Crees que viajarás a Bucarest?

—No lo sé. Qué duda cabe que sería maravilloso. Algo realmente inolvidable. De todas formas, por el momento, me doy por satisfecho con esta llamada.

¿Cómo está siendo esta temporada para Juanjo?

—Pienso que bastante buena. Me están saliendo las cosas bien.

¿Qué te parece el choque de Bucarest?

—Un partido muy difícil, pero en el que estoy seguro que obtendremos un buen resultado.

¿No te asusta un poco la responsabilidad, dada la importancia y trascendencia del encuentro?

—No. Si llegase a jugar, estoy seguro que no defraudaría. Lucharía al máximo para responder a la confianza depositada en mí.

En Bucarest, quién sabe, Juanjo puede estar en el once de Kubala para dar réplica a los rumanos en el primer partido de clasificación para el Mundial del próximo año en Argentina.

### LANCHAS: OTRO EX MADRIDISTA QUE TRIUNFA EN TIERRAS CHARRAS

Ángel Lanchas Rico también procede del fútbol madrileño. Nació en Mérida (Toledo), el 7 de noviembre de 1950. En las filas del Plus Ultra comenzó a des-

arrollar con fuerza. Años más tarde, y como cedido madridista, jugó en el Terragona, para aterrizar después en el Helmántico salmantino. Juega de defensa lateral derecho y está considerado como un jugador hábil, rápido y valiente. Esta temporada está siendo pieza poco menos que imprescindible en el once de García Trécul.

¿Qué pensaste cuando te enteraste de que Kubala te había preseleccionado?

—Al principio, la verdad, no terminaba de creerme. Pensé que podía tratarse de una broma.

¿Y cuando te confirmaron la realidad de la noticia?

—Me llevé una gran alegría.

¿Esperabas la llamada?

—La verdad es que no.

Desde que conocí la noticia, Lanchas —al igual que su compañero Juanjo— no dejó de recibir felicitaciones tanto de sus compañeros de equipo como de los afi-

cionados salmantinos, a los que ha alegrado no poco.

¿Esperas estar en Bucarest?

—No lo sé. Eso es cosa, claro está, del seleccionador. Por mi parte, encantado.

¿Crees que tienes posibilidades de jugar?

—Mi ilusión no es otra que la de jugar, aunque comprendo que es difícil, dada la calidad y categoría de todos los convocados.

¿Difícil compromiso si juegas, ¿no?

—El partido, sí, será difícil. Mucho. Pero si llegase a jugar haría lo imposible por hacerlo bien.

Había que preguntarle a Lanchas por su actual momento de juego. Por cómo se está desarrollando la temporada para él.

¿Es tu mejor temporada?

—No lo sé. Tal vez. Desde luego, estoy muy satisfecho de cómo me están rodando las cosas.



Lanchas es un defensa hábil, rápido y fuerte.



UNA ENCUESTA REALIZADA POR  
MIGUEL VIDAL.  
FOTOS: AGUSTIN VEGA

## LOS LIDERES POLITICOS Y EL DEPORTE (1)

# HOY, JOAQUIN GARRIGUES

## presidente de la Federación Demócratas y Liberales

- «LA INDIVIDUALIDAD EN EL DEPORTE SOLO TIENE UN VALOR SIMBOLICO»
- «EL DEPORTE ES UNA GRAN EMPRESA NACIONAL Y DEBEMOS CONTRIBUIR TODOS A FINANCIARLA»

**S**IEMPRE hemos sostenido, y naturalmente seguimos sosteniendo, que no hay que mezclar deporte y política. Aquí, en esta encuesta que arranca en este número y por la que van a desfilar los principales líderes políticos del país, tampoco se mezclan los términos, ya que no es lo mismo politizar el deporte, como desgraciadamente viene ocurriendo a menudo, que hacer política deportiva. Es decir, llevar al ánimo del aficionado lo que piensan en tan importante materia los portavoces más autorizados de los distintos partidos políticos en estos momentos en que se aproximan unas elecciones generales. Los políticos, hasta ahora, han hablado extensamente de sus programas, de sus ideas y de sus esperanzas, pero incomprensiblemente han olvidado el deporte. De ahí la necesidad que ha sentido AS-COLOR de confeccionar un cuestionario dirigido a los principales líderes políticos y cuya temática, basada en términos generales, consta de las siguientes preguntas:

1. ¿Cuál es el punto de vista de usted o de su partido sobre la importancia del deporte?
2. ¿Cree que se debe politizar el deporte?
3. ¿Es partidario de un Ministerio de Deportes?
4. ¿Debe el deporte seguir nutriéndose económicamente del ingreso de las quinielas, o debe ser el Estado quien lo subvencione?

5. ¿Cree que son útiles y rentables los tres mil millones de pesetas que se vierten invirtiendo anualmente en el deporte?

6. ¿Le parecen muchos millones, o pocos?

7. La Educación Física, como asignatura obligatoria, ha desaparecido de la Universidad. ¿Cree que ha sido acertada la medida?

8. ¿Cómo podría impulsarse la práctica deportiva a través de la Universidad, del Ejército, de las fábricas?

9. ¿Cuáles son los grandes defectos de nuestro deporte?

10. ¿Y las virtudes?

11. ¿Cuál es la importancia social del deporte?

Dicho cuestionario ha sido planteado de viva voz al interesado y las respuestas captadas vía a vía, para dotar a la encuesta de un carácter de extrema autenticidad. Ahora bien, por ética, para evitar cualquier asomo de subjetividad, de simpatía o de antipatía, la transcripción se hace de un modo totalmente aséptico porque, al fin y al cabo, es el lector (aquí también, en muchos casos, elector) el que debe juzgar. Abre el fuego don Joaquín Garrigues Walker, presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, cuyas respuestas han sido las siguientes:



El señor Garrigues Walker es una de las bases fundamentales de una signatura



Un gesto característico del señor Garrigues Walker es pellizcarse el cuello.



«Ninguna actividad específica del hombre o de la mujer debe ser politizada»

1. —Tanto yo personalmente como el partido político del que soy presidente entendemos que el deporte constituye una de las bases fundamentales de una sociedad progresista y avanzada. El deporte que realiza una comunidad en su conjunto, no la individualidad que existe en todos los países y que no tiene para la comunidad nada más que un valor simbólico.

2. —Ninguna actividad específica del hombre o de la mujer debe ser politizada, y en particular entendemos que el deporte debe vivir al margen de la política, aun cuando bien es verdad que en todas las actuaciones del ser humano hay siempre un aspecto político, porque no sin razón se ha dicho que el hombre

cada a atender con preferencia los problemas de promoción del mundo del deporte.

4. —El deporte a nivel nacional se debe financiar, en mi criterio, por el Estado, por las instituciones públicas y privadas de todo tipo, por las universidades y colegios de enseñanza y por toda suerte de asociaciones, ya sean de vecinos y profesionales o de cualquier otra clase. El deporte es en definitiva una gran empresa nacional y debemos todos contribuir a financiarlo, pero sin que sea el Estado el único responsable de esa actividad, porque se suele olvidar que cuando paga el Estado, al final, de verdad, quienes pagamos somos todos los ciudadanos.

● **—AHORA HAY MAS UNIVERSITARIOS QUE PRACTICAN DEPORTE SIN CONTAR CON LOS MEDIOS ADECUADOS PARA ELLO—**

● **—LA SOCIEDAD ESPAÑOLA HA ABANDONADO LITERALMENTE EL DEPORTE AMATEUR, QUE NO RECIBE NINGUNA AYUDA NI ESTIMULO—**

es un animal político. Pero lo que se debe evitar en el deporte es que el deportista levante banderas ideológicas, de nacionalidades o regiones y que se convierta esa actividad en el campo de expresión de las ideas políticas.

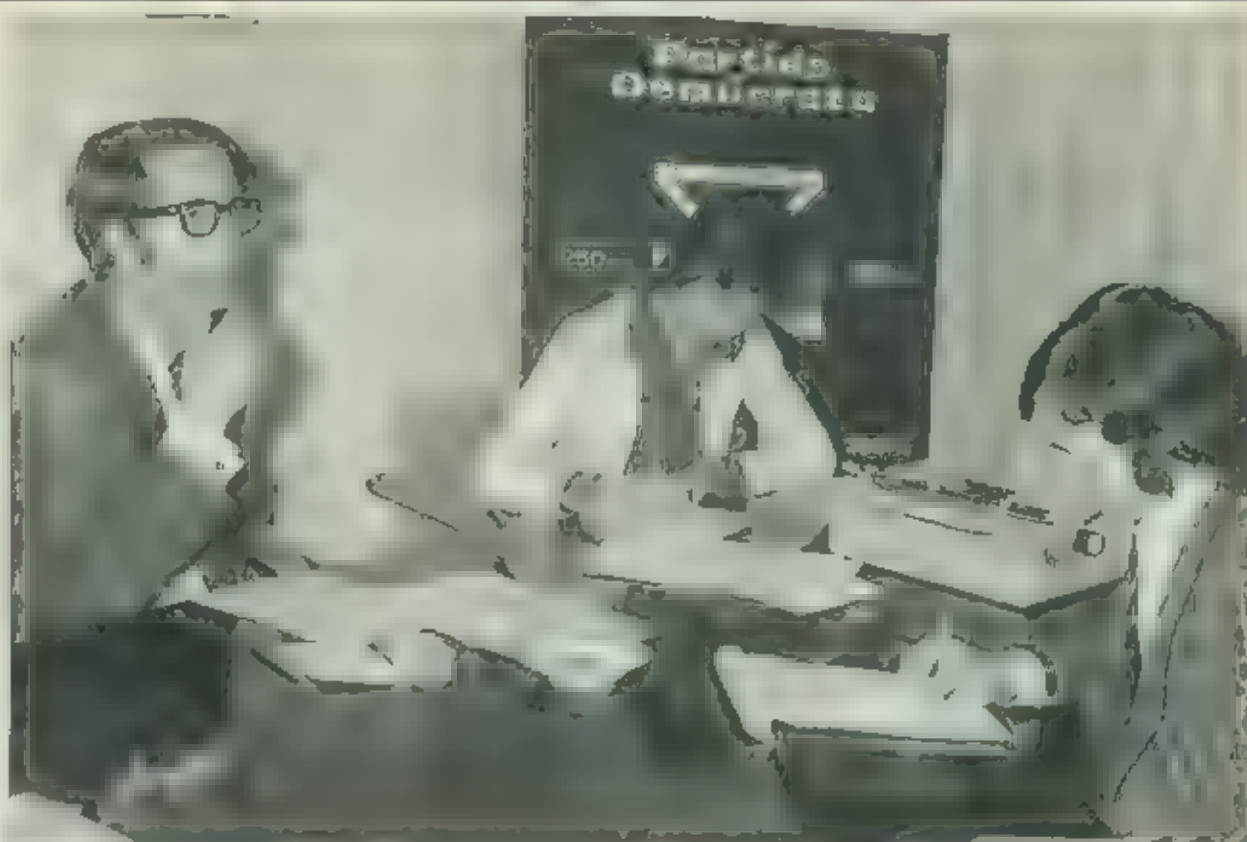
3. —Yo, como liberal, no soy partidario de la creación de más ministerios. Entiendo que bastante burocracia existe ya en nuestro país como para seguir creando más oficinas del Estado. Lo que sí pienso es que se puede reconvertir uno de los ministerios, y concretamente el del Movimiento, en una organización dedi-

5. —La cifra que se viene invirtiendo en el deporte es relativamente muy baja, comparada con la de países de un nivel de desarrollo similar al nuestro. No hay campos de deporte, no hay facilidades para que se practique toda la gama variadísima de los deportes que ha inventado el hombre. Aquí se ha seguido durante algunos años una política que yo llamaría «monumental», que ha consistido en construir grandes estadios en vez de hacer cosas económicamente mucho más baratas y en muchos más pueblos y ciudades de la geografía española, que



# WALKER, de Partidos

*El señor Garrigues Walker responde al cuestionario de nuestro compañero, en presencia de su secretaria, María Jesús Sanz*



hubiera permitido la práctica del deporte de todos los deportes, a muchos más millones de españoles.

6. —Yo creo que se deduce de mi respuesta anterior que la cifra global que se dedica al deporte es muy baja y que debería ampliarse considerablemente. Pero aquí, como en todo, hay un problema de selectividad y el presupuesto español no da hoy por hoy para atender la enorme cantidad de compromisos que tiene en todos los sectores de la vida pública. Creo pues que es necesario concienciar a la sociedad, como ahora se dice, para que sea más todos los que en el trabajo nos sea financiador.

7. —Yo recuerdo en mi época universitaria, y acuerdo que entonces se estaba a educación física era poco menos que un castigo. Se jugaba al fútbol en los patios de las universidades y ninguno que otro iba de vez en cuando a la guerra a esquiar o jugar al frontón. Pero desde luego en mi época la educación física, como tal disciplina, no existía y yo no creo que se la haya privilegiado mucho en ese campo. Yo recuerdo que cuando yo iba a la universidad, los deportes eran con unos medios apropiados para ellos. Cuando se piensa que los grandes atletas mundiales de todas las Olimpiadas se formaron en las universidades americanas, advierte o el estudiante se comprende la enorme distancia que nos separa de esos países.

8. —Ya he dicho antes que la práctica deportiva debe ser un esfuerzo co-

y privadas de país. En consecuencia las universidades, el ejército, las empresas deben adoptar un programa con carácter prioritario en esta materia pues no es sólo función del Estado llevarlo a cabo.

9. Los grandes defectos de nuestro deporte en mi criterio, son que por una parte se ha profesionalizado hasta el punto de convertir en esportistas a unas cuantas figuras que alcanzan retribuciones que nos permitan competir para imponer figuras en países mucho más desarrollados y de mucho mayor nivel de cultura por deporte y por otra se ha desdichado, se ha abandonado literalmente el deporte amateur, que no recibe ninguna ayuda ni estímulo por parte de las instituciones del país y de la propia sociedad española.

10. —Yo creo que los españoles tenemos cualidades para destacar en el mundo del deporte, partiendo de una buena preparación física. Porque tenemos esa chispa de genialidad, de improvisación o de imaginación, como quiera llamarse, que es necesaria para destacar en el mundo de la competición deportiva.

11. —El deporte tiene una importancia básica como he dicho también antes, porque una sociedad moderna necesita no sólo mayores niveles de libertad, justicia y progreso económico sino también y además una salud física y unas condiciones que sean las definitivas para el soporte de esa sociedad.

*El teléfono verdadero caballo de batalla de los hombres políticos. En sus despacho suena insistentemente*



## EL PERSONAJE

La biografía de don Joaquín Garrigues Walker es, a grandes rasgos, la siguiente:

- Nace en Madrid, el 30 de septiembre de 1933.
- Estudia la carrera de Derecho en la Universidad de Madrid.
- Durante dos años vive en Estados Unidos y en diversos países de Europa, especializándose en temas relacionados con la vida de las empresas mercantiles.
- Casado, con cinco hijos.
- Ejerce la profesión de abogado en la especialidad de Derecho Mercantil y en general Derecho de Empresas, durante ocho años, en la firma de abogados «J. & A. GARRIGUES».
- Es nombrado consejero delegado de Liga Financiera, S. A., en 1965, consejero delegado de Autopistas Concesionaria Española, S. A., en 1967 y presidente de la Sociedad Española de Radiodifusión (Cadena SER), en 1970.
- En noviembre de 1974 cesó en la totalidad de sus cargos para dedicarse plenamente a la actividad política.
- Autor de dos libros, «Una política para España» y «¿Qué es el liberalismo?».
- Es el presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales.





ESTA SEMANA HACE EXACTAMENTE UN AÑO QUE...

## MILJANIC CONFESO QUE SE HABIA OFRECIDO AL ARSENAL

● Luego, como el Madrid le renovó el contrato hasta el 30 de junio de 1978, Bernabéu no quiso romperlo

ALGUNAS PREGUNTAS A QUIEN CORRESPONDA

● ¿Qué ha hecho el Real desde entonces y qué ha hecho el montenegrino...? ¿Qué van a hacer ahora ambos?

● ¿Qué piensa ahora el «mister» de la altura cultural de Inglaterra y de España?

● Esta semana hace justamente un año que Miljan Miljanic, entrenador del Real Madrid, confesó en una entrevista que se había ofrecido al Arsenal de Londres. El hecho de haberlo hecho en una entrevista de la Copa de Europa entre el Real y el Bayern, que estaba en conversaciones desde...

...re, cuyo secretario general es Ken Friar, manifestó exactamente lo siguiente: «El 14 de abril de 1978 «Confiamos en que Miljanic se convertirá en el nuevo entrenador del Arsenal». El se dirigió a nuestro club, y la Junta, tras considerar junto con otros el ofrecimiento, le considera como el más apropiado para...

...que se publicó el 15 de mayo en las páginas deportivas de la prensa española y naturalmente en «As» estaba redactada así: «Munich, 14. El entrenador del Real Madrid, el yugoslavo Miljan Miljanic, de cuarenta y seis años, ha confirmado hoy en Munich, pocas horas antes del encuentro de semifinal por...

Copa de Europa frente al Bayern de Múnich, que estaba en negociaciones con el club londinense Arsenal, desde octubre del pasado año. «Marchará la próxima semana a Londres», dijo Miljanic. Parece, sin embargo, que la firma del contrato del entrenador yugoslavo con el Arsenal encontrará dificultades, debido a que el pasado mes de marzo ha prorrogado su compromiso con el Real Madrid por dos años (hasta el 30 de junio de...

El presidente Santiago Bernabéu, dijo Miljanic, que si firmase por el Arsenal, sería el primer entrenador no británico en la historia del fútbol inglés. En el Arsenal se muestran confiados en la contratación de Miljanic, que sustituirá a Bertie Mee, quien presentó la dimisión a principios del pasado mes de abril. Bajo la dirección de éste, el club londinense consiguió los títulos de Liga y Copa en 1971 pero desde hace cuatro años está luchando por la permanencia en la Primera División. Y la información se corraba con el párrafo que hemos reproducido en un principio con las declaraciones del secretario del equipo inglés.

El mismo día, el Real Madrid, tras haberse enterado de lo que había ocurrido, se apresuró a renovar el contrato de Miljanic. Después de comentar que el público alemán es el más incorrecto...

...he visto en el mundo, el presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, no quiso romperlo. Después de haberlo hecho en una entrevista de la Copa de Europa entre el Real y el Bayern, que estaba en conversaciones desde...

El mister yugoslavo, por su parte, se comprometió a fichar por el Arsenal. En el pasado mes de octubre tuvo una entrevista con el Arsenal. Tenía una oferta...

...daron paralizada. La oferta del Arsenal, tanto por la seriedad como por la altura y cultura del país. En ese momento...

además, no tenía compromiso alguno con el Real Madrid. Unos meses después, justamente tres días después de renovar contrato con el Madrid regresaron los directivos del Arsenal con el correspondiente permiso para que yo pudiese entrenar en Inglaterra. La semana próxima cuando finalice la Liga irá a Londres para hablar con los directivos del Arsenal. Ante todo estas conversaciones han sido entre caballeros. Antes de nada tengo que hablar con el presidente.

La verdad es que resulta curioso leer ahora todo esto, un año después. Caballeros que entren en negociaciones con un club teniendo contrato con otro... Caballeros que peralizan esas negociaciones por...

porque no tenía permiso para entrar en Inglaterra... Caballeros que dicen que no tenían compromiso alguno con el Real Madrid... ¿A quién entrenaba, entonces, en aquellos días cuando según Mr. Ken Friar se ofreció al Arsenal?

Es posible que a don Santiago Bernabéu le haya pasado mil veces por la cabeza...

de plata, pero... la vida no tiene marcha atrás. Ahora sin embargo justamente un año después de aquellos sucesos, se podrían hacer algunas preguntas a quien correspondiera.

¿Qué ha hecho el Real desde entonces y qué ha hecho el montenegrino?

¿Qué van a hacer ahora ambos? ¿Qué piensa un año después, el mister yugoslavo de la altura cultural de Inglaterra y de España?

¿Qué piensa del interés y de la seriedad de la oferta del Real y qué piensa Miljanic de su propio interés y de su propia seriedad?

## DESPUES DEL FELIZ RESULTADO DEL «EXPERIMENTO-LUIS» PEIRO, PROBABLE ENTRENADOR DEL ATLETICO DE MADRID LA PROXIMA TEMPORADA

● La identificación de Joaquín con la familia rojiblanca y con la plantilla actual así como la recomendación de Luis, referencias decisivas

● La decisión de Luis Aragonés de abandonar el fútbol y, por tanto, de abandonar su puesto de entrenador en el Atlético de Madrid, parece irreversible. Sus serios negocios y sus obligaciones que aunque nada agobiantes, éstos le han creado parece que van a poner punto final a la dilatada y brillante vida futbolística de Luis.

Naturalmente, la actitud del empujador del Manzanera, que, a la vista...

...era como jugador y de una espectacular endadura como entrenador. Va a plantear un problema en el club rojiblanco. El brillante papel que Luis ha cumplido y lo que es todavía más el hecho de que se haya dejado en el equipo, en la plantilla, en cada jugador va a ser difícil de suplir. Luis veterano en el Atlético...

de alguna manera ha sabido respetar en principio para ir, posteriormente, debutándolo.

Como consecuencia de esta postura y de su rica personalidad de hombre ponderado, recto y con un claro sentido de la amistad y de la disciplina, Luis ha llegado a tal identificación personal, amistosa y profesional, con sus jugadores, que, en buena medida los éxitos del equipo son consecuencia de la indudable calidad de los jugadores, si pero, sobre todo, de esa armonía sincera y honesta que existe por ambas partes.

Por supuesto, esta clara confianza con el que habla en el Atlético de Madrid en etapas no lejanas...

Pero hay más. De un tiempo a esta parte, el club rojiblanco de la capital de España, ha estado buscando un entrenador. No se olvide que el Atlético de Madrid ha procurado nutrirse en los últimos años de jugadores sudamericanos, mucho más asequibles que los europeos y —a la vista está— por lo menos tan rentables como los mejores de la vieja Europa.

Esta acertada política económica no parece que vaya a ser olvidada de pronto para intentar adquirir los servicios de un preparador de reconocida categoría internacional.

La decisión de Luis ob. que a los preparador y otra, muy distinta que...

...barquen en la aventura de un entrenador de los caros...

...de no haber triunfado en la última temporada...

Así las cosas, y sin poder descubrir ahora las Américas, ¿no parece lógico que el Atlético de Madrid pretenda proseguir, en la medida de lo posible, el feliz «experimento-Luis»? Esto es, con un entrenador más bien barato...

...que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...

...y que es el caso de Luis Aragonés...





## Si no clasifica a España para el Mundial de Argentina KUBALA DEBE CESAR COMO SELECCIONADOR

● A pesar de su buen palmarés, España no ha estado durante su gestión en ninguna fase final de la Eurocopa ni de los Campeonatos del Mundo

● Las palabras de Pini en Dublín —«ya va siendo hora de que España se clasifique para la fase final de un Mundial!»— expresión del sentir general del aficionado español

● El palmarés de Kubala como seleccionador nacional ya es encarnación de aire libre con frecuencia los incondicionales del antiguo jugador del Barcelona a cuyo club dio más triunfos y títulos que pueda darle ya en toda su vida Johan Cruyff.

Uno, claro, no niega los méritos contrados por Ladislao a lo largo de sus siete años y pico como seleccionador español. Al contrario: los respeta y los valora, porque, a fin de cuentas, 19 victorias, 14 empates y ocho derrotas en 38 encuentros con la selección nacional de España constituyen un saldo digno de tener en consideración.

Ahora bien, metidos ya —una vez más— en la fase clasificatoria para el Mundial de Argentina que está escribiendo no puede por menos que formular en voz alta algunas preguntas. Por ejemplo: ¿cuántos Mundiales ha conseguido el señor Kubala con nuestra selección? Por ejemplo: ¿para cuántos torneos finales de la Copa de Europa se ha clasificado España? Y por último, ¿cuántos Mundiales ha acudido España durante su mandato?

Para los skubalólogos y skubalistas, esas que a las primeras de cambio preguntan o hacen preguntar a los que

tro vientos el famoso palmarés de Ladislao como se equivocador estos cuestionamientos pueden parecerles un poco fuertes. En el fondo, puesto que son hijos legítimos de la verdad, lo son, pero, ¿hasta cuándo vamos a seguir al margen de los principales acontecimientos mundiales, a nivel de selección nacional? ¿Hasta cuándo vamos a ganar los partidos amistosos y vamos a quedar eliminados en las competiciones oficiales?

Uno comprende muy bien que los goles —62 a favor y 31 en contra— y los éxitos ni los merece Kubala —oja á hubiera hoy en día muchos jugadores como lo fue él, capaces de jugar con la selección— y en general también que el nivel general de nuestro fútbol no es tan brillante como para codearse habitualmente con los mejores, ni en confrontaciones de clubs ni de selecciones nacionales pero, como dijo Pini la víspera del victorioso encuentro contra Irlanda del Norte en Dublín, «ya va siendo hora de que España se clasifique para la fase final de un Mundial».

Al ejemplar capitán madridista y de la selección le sietle más razón que a un santo cuando pronunció aquellas

palabras, es cuales, en el fondo y en la forma no eran sino la expresión de lo que el aficionado de todos los confines nacionales se plantea harlo ya de esperar que la selección de España esté en a fase final de un Mundial que gana de una Eurocopa y sobre todo de un Mundial.

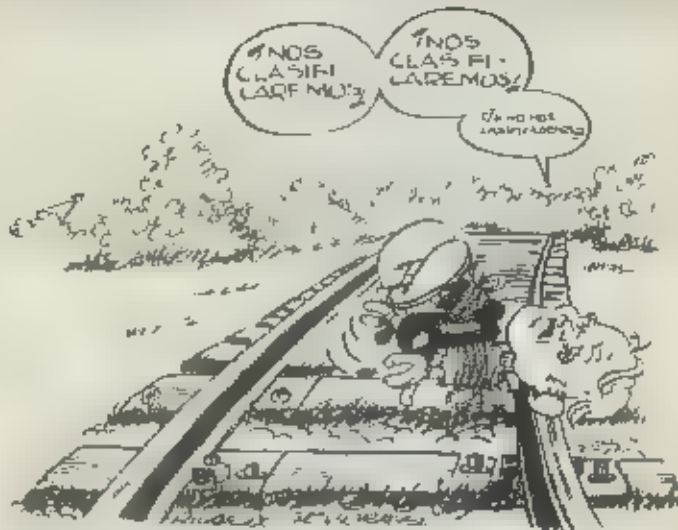
Ladislao Kubala supo crear un espíritu de selección —el equipo de España— admirable y ha sabido llevar a sus seleccionados a victorias de indudable calidad, pero no puede seguir por más tiempo así ficando su buena pero muada a su parte esencial: alzar a costa de que sus incondicionales exhiban con frecuencia su palmarés.

En todos los países desarrollados de

Europa el fútbol es un mundo, los seleccionadores (como los entrenadores en sus respectivos clubs) se justifican mediante títulos o un fin, mediante los brillantes resultados.

Si en esta ocasión no consigue clasificarse la selección para el Mundial de Argentina ¿no sería mejor que se considerase —si es que todavía está a vigor— la oferta que en su día le hizo el Barcelona y que él, tras comparecer con los ingresos que le reporta el cargo de seleccionador desestimó 25 millones de pesetas por tres temporadas?

A la mejor entonces un nuevo Vilalonga daba con el equipo de la selección y conseguía, como el inolvidable cordobés, un título de Europa o algo por el estilo.



## SI ASCIENDE, POR FIN, A PRIMERA...

### ¿VOLVERA A CAER EL RAYO EN LA TRAMPA DE MARCOVIC?

● Ha oído poco, al fin, la historia de un jugador que y ahora lo cuenta Antonio Velez en su libro escrito en 1974 sobre ciertos jugadores en la primera división yugoslava y otro jugador hispano. De la historia ni a través ni a través de la cuestión, allá cada misterio con sus misterios: lo que es verdad o lo que es mentira es la misteriosa historia de un jugador que volvió a caer en la trampa de España que opera en casi toda Europa y que juega a la pelota por qué? tiene prohibida la entrada a su país. Eso intermedio lo contó el año pasado al Rayo por lo que se realiza el popular juego de Velez una gira conti-

nental. El equipo de Velez no lo llevaba ni a él mismo a cambiar por las vistas de sus adversarios europeos predominantemente y las declaraciones de los segundos partidos serían integramente para los rayistas. Pero como a gira se redujo a un partido en Yugoslavia, concretamente en Píot, el no juego fue rápido para el mismo diario en cuestión que además no pudo como saber a los jugadores madrileños, por la sencilla razón de que tiene prohibida la entrada en su país. No sabemos por qué, pero desde luego no se debe a razones políticas. Ahora si el Rayo asciende es probable que se repita la excursión de

porfiria de los velenos fuera de nuestras fronteras, pero ¿va a caer de nuevo el cuadro de Marciano Gil en la trampa de Marcovic?

En aquella ocasión, y quizá para facilitar el trabajo de su compatriota, Miljan le prometió a los rayistas que les cediera todos los jugadores que necesitasen, todos los que le pidieran y que él no utilizase. Para Selamano, que estuvo retenido hasta ver al Quiñ venía al Madrid, terminó yéndose al Alavés, e Ildiro parece que terminará en el Getafe. Don Miljan les dio luz verde a Pascual, Francisco, Macos y...



## PABLO PORTA Y JOSE PLAZA SIGUEN ESPERANDO ¿SE BUSCAN VOLUNTARIOS QUE TIENEN DE LA MANTA!

● CAMACHO, RIGO, LOPEZ SAMPER, OLASAGASTI, PEREZ QUINTAS Y PASCUAL TEJERINA NO VOLVIERON A ARBITRAR

● SE ASEGURA QUE EL SANCIONADO PRESIDENTE DEL BURGOS FUE UN SUSPENDIDO A PERPETUIDAD

● El hasta hace poco presidente del Burgos, Antonio Martínez Laredo, que actualmente no es el mandamás del club de El Planito por estar suspendido en sus funciones, se volvió a pasar de rosca. Tras su agresión al árbitro andaluz Fernández Quintas (agresión que presenció casi toda España a través de la tele y toda España censuró, como era de esperar...) y después de su correspondiente y corta sanción por el Comité de Competición, Martínez Laredo volvió a perder los estribos, definió a la FEF como un «total cachondeo», calificó después, en una emisora catalana, al presidente del Comité de Competición de «cachondeo», olvidando, ignorando o menospreciando la categoría personal, profesional y social del excelentísimo señor don Eduardo Camacho López, y por presión —amenazó con tirar de la manta y dar a la publicidad los nombres de los árbitros que él mismo había comprado para que subiese la temporada pasada al Burgos a Primera División.

Fleco favor le ha hecho Martínez Laredo al Burgos desde su puesto ex presidencial —al constatar que compró árbitros porque tenía responsable de un sa-

lomo es el sobornado como el sobornado Fleco favor les ha hecho a los aficionados burgaleses al descubrirlos e ingenuos cómo subió a su equipo. Y Fleco favor le está haciendo al fútbol un señor que paga a los árbitros que dice que ha comprado.

José Plaza, presidente del Colegio Nacional de Árbitros, se ha limitado a comentar en el comité que lo que él quiere son valientes que tiren de la manta y demuestren los hechos que denuncian. Pablo Porta por su parte mantiene igual postura. «Que lo demuestren» lo que ocurre es que todas esas denuncias arbitrales y esas amenazas de tirar de la manta se han quedado hasta ahora en eso, en bla, bla, bla... La única evidencia está ahí, y es que ni Antonio Camacho ni Rigo ni López Samper ni Olasagasti ni Pérez Quintas ni Pascual Tejerina volvieron a arbitrar. Y lo que ahora se asegura es que el suspendido presidente del Burgos puede ser suspendido a perpetuidad. Su desconsideración para con las autoridades o personalidades deportivas de la FEF del Comité de Competición y del Colegio Nacional de Árbitros, desconsideración que ha llegado, incluso a

insulto personal, inducen a pensar que los rumores pueden convertirse en hechos y que Martínez Laredo puede seguir la ignominiosa senda de los Camacho, Rigo, López Samper, Olasagasti, Pérez Quintas y Pascual Tejerina.

Con dinero se consiguen muchas cosas, pero otras, no... Se siguen buscando voluntarios que tiren de la manta. Porta y Plaza siguen esperando.













Prepara a un equipo juvenil, en su parroquia de Roma.

# UNA MONJA ITALIANA, ENTRENADORA DE FUTBOL



**D**a Paola sirve para ser entrenadora. Ella misma, esta le nuestro tiempo piensa al menos por lo común, que también o se puede servir en ayudar a un equipo de fútbol.

Así la hermana Paola (D'Auria), una italiana, con veintinueve años perteneciente a la congregación del Sagrado Corazón, ha puesto mano a la obra y prepara con gran éxito por cierto, a un equipo juvenil denominado Las Águilas, en su parroquia de Roma.

La hermana Paola, que tiene el correspondiente título de técnica y todo, entrena a los muchachos sin necesidad

de nada más acorde con su trabajo deportivo. Además la hermana Paola siempre con la sonrisa en los labios predica en el buen ejemplo balompédico. Según todos los que la han visto entrenar aseguran que la monja tiene el perfecto toque de balón y más ideas sobre técnica y tácticas que para si es que, siórar muchos, entrenadores de campañillas.

Así se explica que su equipo ocupe el primer lugar de la clasificación en su serie con la consiguiente satisfacción de la reverenda madre Paola. En el reportaje gráfico que les ofrecemos, varios momentos de su trabajo en el curioso apostolado que practica a orgullo sor-





**SABATE**

REAL REYES GALDUPÍE  
FOTO A. VEGA



ESTA SIENDO UNO DE LOS JUGADORES MAS REGULARES DEL  
BETIS EN LA PRESENTE CAMPAÑA

# SABATE: «SZUSZA LLEGO A DESCONCERTARME»

**T**ANTO los aficionados verdiblanco como los críticos sevillanos coinciden en afirmar que Jaime Sabaté está siendo uno de los jugadores más regulares del Real Betis en la presente temporada o más exactamente desde que Rafa Llorente se hizo cargo del once del Benín Villamarín. Con Ferenc Szusza el hoy puntero verdiblanco tuvo al igual que varios compañeros más sus problelillas. Sus más y sus menos.

Sí confiesa el jugador— tuvo una serie de problemas con él y al final estaba prácticamente desilusionado.

—Por qué?

—Llegó a desconcertarme, y cuando un jugador se desconcierta llega un momento en el que no sabe a qué atenerse.

Se fue el húngaro —dicen que reclamado por las autoridades deportivas de su país— y llegó Rafa Llorente. Con el técnico vasco las cosas iban a cambiar por completo para Jaime Sabaté.

—Satisfecho de la temporada que estás recorriendo?

Mucho. Al comienzo, por los problemas que he expuesto, pensé que tendría dificultades. Luego luchando a máximo y con la llegada de Llorente las cosas me han salido bien.

—Sólo bien?

Buena personalmente es mi mejor momento, pienso que me están sacando muy bien.

Es, como decíamos, lo mismo que piensan críticos y aficionados que domingo tras domingo ven sus actuaciones en el terreno de juego.

—¿Cuántas temporadas llevas en el Betis?

—Esta es la quinta.

Anteriormente militó en las filas del Español, San Andrés y Mallorca.

—¿Edad?

—En agosto cumpliré los treinta años.

—¿Tienes contrato en vigor?

—Me queda esta temporada y otra más.

## «ATACAMOS SIEMPRE»

A pesar de los dos negativos que los verdiblanco tienen a la hora de redactar estas líneas, el juego del equipo está siendo positivo. En aquellos partidos que han sido televisados, todos los aficionados han tenido ocasión de comprobarlo.

—¿Cambió mucho el equipo con la llegada de Llorente?

—Sí, el equipo ha cambiado de forma extraordinaria.

—Pero aún continúan los negativos en vuestro casillero.

Nuestro problema esta temporada consistió en que nos acostumbramos con los negativos a la primera de cambio. Y bonitos ya se sabe a este trabajo.

—¿Dónde jugáis mejor: fuera o en casa?



Sabaté está siendo el jugador más regular del equipo verdiblanco





CON LA LLEGADA DE IRIONDO  
LAS COSAS CAMBIARON  
Y TAMBIEN EL EQUIPO.

NUESTRO OBJETIVO ES SALVAR  
LA CATEGORIA.

TENEMOS JUGADORES DE CLASE  
Y NO SIMPLES PELEONES.

CREO QUE AUN SE PRODUCIRAN  
MUCHAS SORPRESAS EN LA LIGA.

P. ELOY S. CASTAÑARES



En el  
Manzanarez,  
en la  
presente  
temporada  
vigilando  
de cerca  
a Rubén  
Cano

En casa las cosas nos están saliendo bastante bien. Somos un equipo al que le preocupa el fútbol de ataque. El fútbol espectacular. De ahí que ataquemos siempre y fuera tengamos algunos problemas. De todas formas sucede que al Betis tiene jugadores de extraordinaria calidad y no jugadores simplemente peleones.

«CONTINUAREMOS EN PRIMERA»

El Campeonato liguero ha entrado ya en su recta final. De ahora en adelante los puntos adquieren más valor (no queda tiempo para superar errores) y las sorpresas son el pan nuestro de cada domingo. O suelen serlo.

¿Cómo se presenta, para el Betis, este final de Campeonato?

Muy interesante y difícil, como para el resto de los equipos que tienen negativos.

¿Se salvará a categoría?

Nuestro objetivo, desde luego, es eso. Borrar los negativos que tenemos y continuamos en Primera.

Has estudiado el calendario que falta?

Si.

Y qué te preocupa?

En casa nos quedan tres partidos y tres y medio fuera. Creo que estos par-

tidos que tenemos fuera de casa van a ser totalmente decisivos para nosotros.

Decisivos, ¿en qué sentido?

Estoy convencido de que en estos tres partidos y medio que nos quedan fuera de casa lograremos borrar los dos negativos que tenemos en nuestro castillero.

Ese medio partido al que se refiere Sabaté es como habrán adivinado, el que tienen que jugar ante a Celta. Al ser suspendido en su día una vez comenzado, dado el mal estado en que se encontraba el césped de Balaidos, ya re-

Entonces, de descenso, ¿nada?

No. Tenemos equipo suficiente como para continuar en la División de Honor y como te decía anteriormente creo que incluso lograríamos finalizar el Campeonato sin negativos. Es muy grande la ilusión que tenemos depositada todos en continuar en Primera.

«AUN PUEDE HABER SORPRESAS»

Antes de finalizar el diálogo hablamos también de la cabeza y de la cola liguera. Del Atlético de Madrid y del Málaga que hoy por hoy encabezan y cierran respectivamente, la tabla de clasificación.

¿Crees que será campeón el Atlético?

Tiene sí, una ligera ventaja sobre el Barcelona pero pienso que aún no está decidido el Campeonato. Es más, creo que de aquí a la final pueden producirse importantes sorpresas.

¿Quiénes descenderán?

Es, también, muy problemático hacer pronósticos a este respecto, pues aparte del Málaga que ya parece que no tiene posibilidades de salvarse, no hay ningún otro candidato claro para el descenso.

Si será necesario esperar tal vez hasta la última jornada, como en temporadas pasadas, para saber quiénes acompañarán a Málaga a plaza de Segunda y quién será el único también para saber quién es el campeón. El Betis, ya lo ha dicho Sabaté, confía y espera salvarse de lo que viene y hasta finalizar el Campeonato sin negativos lo cual siempre es importante.

# COCHE

**Por su línea clásica**, evolucionada hasta un perfil nuevo. Aparcable: 3,89 m de longitud. Con tres zonas bien aisladas: motor, pasajeros y equipaje.

**Con cuatro puertas**, para entrar y salir fácilmente; una suspensión suave y unos asientos que hacen agradables los viajes largos: confort de coche grande.

**Por su capacidad familiar**: cuatro o cinco plazas cómodas. Y un maletero de 400 dm<sup>3</sup>, para llevar con desahogo todas las maletas de la familia.

**Por su mecánica**. Mecánica Renault: para ir seguro muchos años. Y con soluciones como la tracción delantera, el electro-ventilador automático y la dirección de cremallera.

**Y, por último, por su economía**. Con las ventajas fiscales que le proporciona su cilindrada (1.037 cm<sup>3</sup>). Con la conveniencia de la mecánica Renault, fácil de mantener.

 **RENAULT siete**

Facilidades de pago:  
RENAULT Financiaciones, S. A.



as

poster

301





# REAL FETIS BARCELONA

1974-1975





# El deporte entre bastidores

NO ESTARA ENTRE LOS FINALISTAS EN ARGENTINA

## URUGUAY, FUERA DE COMBATE

EL PROBLEMA ES GENERACIONAL

● A muchos sorprendió. Quizá porque no siguen de cerca el fútbol sudamericano. Pero a nosotros, no. Incluso, ya se había presagiado en los últimos Mundiales de Alemania Federal, en que estuvo a punto de ser eliminado Uruguay por Colombia. En aquella ocasión pudo superar el escollo, pero en el magno torneo hizo el ridículo. Así de claro. Porque no se puede eludir la realidad.

Ya Uruguay en los últimos Mundiales iba tambaleándose. Y ahora ha quedado eliminado por Bolivia. Un fútbol que no ha evolucionado muchísimo, pero sí lo suficiente para encontrarse con Brasil y Perú en la Liguilla que se celebrará en Argentina para decidir quién se eliminará con el grupo IX europeo, que integra Hungría, la URSS y Grecia. No nos ha sorprendido ni un ápico. Y recordamos ahora

una frase de Ladislao Kubala en los Mundiales de Chile: «Los sudamericanos están jugando como hace veinte años».

Ladislao tenía razón. Pero hay algo más. Uruguay vivió momentos de euforia y de triunfos, pero se olvidó de explotar debidamente a la cantera. Y siguió contando con los veteranos, más por sus nombres que por su resistencia física. Y

pasó lo que pasó. A esta nueva selección —que no es la de la foto, ya que aquella consiguió el cuarto puesto en los Mundiales de México—, que cayó en la fase previa para Argentina, le faltaba experiencia y fuego y acusaba la juventud de sus hombres. Porque el problema ha sido generacional. No se abrió una década con hombres de la década y se siguió insistiendo con los mismos nombres, gesta-

dos ya por los años, pero que se negaron a ser sustituidos en su momento. Y ahora ha pasado lo previsto. Uruguay ha sido eliminado. Precisamente, para un torneo que se disputará en la vecina orilla.

Puede que ahora se abran los ojos. Y se estructure el fútbol uruguayo. Y la selección se despierte de su letargo. Su historia le obliga a ello.



## ORANTES Y VILAS, RIVALES Y AMIGOS

EL HIJO DE SANTANA ADMIRA A MANOLITO

CON EL ARGENTINO ENTABLO UNA GRAN AMISTAD

«ES MELANCOLICO Y GENEROSO», APUNTA EL NUMERO 1 ESPAÑOL

**S**u gran enemigo en el Grand Prix Guillermo Vilas.

Su profesor José Rojas.

Su ídolo Santana.

Profesión: tenista.

En la actualidad, uno de los más populares de España. Y se lo ha ganado a pulso. Con el sudor de su frente. Millonario. Rocaldo. Sencillo.

El mundo se abrió para él. Ahora es cuando piensa que puede llegar muy lejos. Porque ha adquirido la confianza necesaria. Porque se encuentra en el pináculo de la fama.

Porque la «sombra» de Super Manuel, el astro de los drop-shots, el vencedor de Wimbledon, Forest Hills y Roland Garros, ha desaparecido. Se ha disipado.

«Orantes?»

Si, soy yo.

Manolo. Manolito. Da igual. El nombre es lo de menos. Aunque es el mismo de Santana. Su gran ídolo de la raqueta. Su gran amigo de siempre. Su aliado de siempre en las competiciones que participa.

«Es verdad que el hijo de Santana le tiene como un héroe y que es su ferviente admirador?»

Si.

Y a renglón seguido, se sonroja como un niño que ha cometido una travesura. A su derecha, Virginia, su mujer Valenciana. Su crítico más severo. Su fuerza, su voluntad para vencer.

Ahora se está dando cuenta de sus posibilidades.

«¿Qué me haya hecho despertar. Dame cuenta de la realidad...»

Su mejor virtud: la volée de revés. Su mayor defecto: falta de confianza en el mismo. Estados Unidos parece haberle hecho recapacitar. Ver con más claridad su magnífico horizonte tenístico.

Su timidez está a la vista. Aunque sus palabras fluyen como si se tratara de un monólogo interminable. Quizá por Virginia, que no le deja ni a sol ni a sombra... Quizá.

\*\*\*

Orantes-Vilas o Vilas-Orantes.

«¿Quién ganará, esta vez, el Grand Prix?»

El español nos habla de su rival más directo. Como hombre y como tenista. Pero, ante todo, como amigo. Orantes es amigo de Vilas fuera de las pistas de tierra batida.

«Mira —comenzó diciendo— como hombre, Guillermo es una gran persona. Y gran amigo mío. Entablamos una estrecha amistad en el circuito del Grand Prix de hace un par de años. Tiene un carácter muy introvertido. E incluso le podemos catalogar como uno de los intelectuales del tenis mundial. Poses, también algo muy importante. Más que nada, porque no es muy normal en el mundo en que vivimos es tremendamente generoso.»

«¿Su carácter? Es más bien melancólico. Tenemos algo de afinidad. Relativamente. Nos gusta leer bastante. En lo único que no concordamos es en el tipo de lectura. Yo prefiero novelas. Y él, libros de historia.»

«Una anécdota. En Estados Unidos existen unos brazaletes en los que llevan los nombres de los soldados desaparecidos en Vietnam. La venta de los mismos son para recibir fondos que se destinan a las familias de los fallecidos. Vilas compró dos. Y en los momentos difíciles de su vida, los mira. Para pensar en que otros lo están pasando peor.»

«También coincidimos en que no somos viciosos. Ninguno de los dos bebemos ni fumamos.»

«Dicen que somos el colmo del fair play porque no protestamos nunca, y nuestra forma de ser muy parecida. Muy opuestos a Nastase y Connors. Quizá por esto, a Guillermo le gusta formar grupo con Borja y conmigo. Por otra parte, el rumano y el norteamericano son vivarachos.»

\*\*\*

Será su enemigo. Aunque los dos ya tienen reservado siempre su billete para el Masters.

«Como tenista, Guillermo es uno de los más potentes. Y muy difícil de batir. Más que nada, por la forma que tiene en el triunfo. Y sus cualidades físicas son envidiables.»

«Le confesaré una cosa: si me dieran a elegir, preferiría medirme a otros tenistas antes que a Vilas. ¿Por qué? Porque nos conocemos mucho.»

«Muy completa. Tiene un juego muy homogéneo. Y podemos destacar su revés. Este golpe es uno de los mejores en la actualidad.»

«El smash? Impecable.»

«El servicio? Tiene un gran saque.»

«El drive? Potente. Pero inferior al revés.»

«Yo agregaría además, que posee un juego de fondo muy consistente. Y que sabe el momento de subir a la red. Es agresivo cuando se tiene que ser agresivo. Y es conservador cuando sabe que tiene que serlo.»

«Ser zurdo? Bueno, ni perjudica ni beneficia. Quizá sea un inconveniente para los demás tenistas. Una dificultad más. Pero nosotros nos conocemos de sobra. Dentro y fuera del court. No hay secretos.»

«Me gustaría formar pareja otra vez con él. Sería, actualmente, uno de los binomios más fuertes del mundo. Ahora se encuentra Gottfried y Ramírez, el mejicano. ¿Cómo es Ramírez? Un gran jugador. Alcanzó su cénit en el trofeo de Roma, cuando me ganó en la final. Creo que está algo bajo de forma... La cantidad de partidos le está poco menos que matando.»

Casado. Desde hace dos años. Natural de Granada. Aunque siente a ama Barcelona, lugar donde se crió a partir de los dos años de edad.

Recoge pelotas igual que Santana. Así empezó Manolo Orantes. Por unos duros. En el Club de Tenis La Salud, de la Ciudad Condal.

Ahora, la fama le sonríe. Y los millones. Se le calculan unos veinticinco millones de pesetas. Fruto del tenis. De un deporte que, no hace mucho, era amateur.



**GARATE PASO LA PESADILLA MAS GRANDE DE SU VIDA**

## DOCTOR IBAÑEZ:

**«Ahora trataremos de rehabilitarle para la vida normal»**



● En dos minutos solucionó unos problemas. En dos minutos ordenó lo que tenían que hacer algunos jugadores. Y en dos minutos nos concedió la entrevista. El doctor Enrique Ibañez, feliz Gárate ya está en casa y restablecido. La medicina, una vez más, venció y el hongo no tuvo más remedio que doblegarse.

«Ahora trataremos de rehabilitar a Gárate para la vida normal. Esto es lo importante. Lo otro ya pasó. Queda como una auténtica pesadilla.» El facultativo está contento. Aunque la curación duró lo suyo, cuatro meses, once días y unas horas. Una eternidad para el jugador rojiblanco. Sobre la posibilidad de que vuelva a los campos de juego, que se apuntó hace unas semanas, el facultativo dijo que era imprevisible decir hasta ahora habrá que esperar. Quizá dentro de una semana lo sabremos. Primero habrá que recuperarlo para la vida normal. Nos habló de los fármacos que se le administraron en las dos etapas, la primera y la secundaria. «Mira, para combatir y luchar con el hongo, decidimos ponerle anfotericina B y Sulfuro-ditosina. Quedó luego que mejoraba. Pero tenía reacciones secundarias, lo que obligó a que llamaráramos a otros médicos para estudiar el caso. Un día, uno de España y después cambiamos el tratamiento. Le hicimos directamente. Por vía endovenosa y lo administramos nitro de micomazol. Esto ha sido lo que le ha curado».

Sobre el éxito, lo ha sido extensivo a todos los médicos que colaboraron en el asunto. Y el nuevo tratamiento se lo aplicó desde enero de este año. Anteriormente había estado cuarenta días internado ingresando en la clínica el 20 de noviembre.

Pero también el doctor Enrique Ibañez vino a los Estados Unidos, para buscar datos de algunos y diversos tratamientos. Y en Rochester, Minnesota, donde la ciudad es un hospital grande, habían existido dos casos similares. De dos trabajadores del campo.

«Ha influido bastante la naturaleza de José Eulogio, ya que les hebrá pasado a muchos, y a nadie le atacó el hongo. Me explicó: depende de la naturaleza del individuo».

«La mejor expresión que he oído», prosiguió Ibañez, «fue del profesor brasileño Lacase, que confesó que eran hongos oportunistas».

**Hongos-goleadores.**

Sobre el costo de los cuatro meses, los viajes de los facultativos y la estancia en la clínica, no ha sido muy explícito, pero afirmó que había sido mucho. «Lo demás es secreto de sumario, como comprenderá».



**SE RUMOREABA QUE VENDRÍA AL REAL MADRID**

**GOMEZ VOGLINO NO SE NADA DEL EQUIPO MERENGUE. NO ME HAN DICHO NADA.**

Gómez Voglino, como muchos otros, vive la gran ilusión, pero el Barça. Uno de los grandes clubes del fútbol italiano a la hora de fichajes. Es cierto que el jugador de la ciudad de la primera es la fecha de estar equidistantemente, pero a la hora de los rumores y otros equipos españoles y los jugadores por venir, todos se dividen en los comentarios.

Indiscutiblemente, Gómez Voglino, jugador como Juan Carlos y Montero, los más destacados del equipo italiano, es uno de los más buscados. Ahora que el jugador está nacionalizado, muchos clubs están deseando de él, para contraatacar, incluso se rumorea que uno de los más importantes es el Real Madrid.

¿Es cierto?

«Sí, pero yo no sé nada».

«No he hablado del tema con nadie. No, nada. No le puedo decir nada. Cuando los jugadores en el fútbol mundial, yo sé, ya siempre he pensado que el fútbol es un juego de la vida. En el fútbol, lo que cuenta es el jugador, no el club. Por eso, yo sé que el fútbol es un juego de la vida».

¿Quién le ha dicho eso?

«Nadie».

¿Por qué dice eso?

«Porque yo sé que el fútbol es un juego de la vida».

¿Y eso le ha pasado a usted?

«Sí, me ha pasado».

¿Y eso le ha pasado a usted?

«Sí, me ha pasado».

¿Y eso le ha pasado a usted?

«Sí, me ha pasado».

**«SUENA» COMO FUTURO ENTRENADOR DEL CORUÑA**

## LUIS SUAREZ QUIERE VOLVER A SU TIERRA Y SER PROFETA

**«CLARO QUE ME GUSTARÍA ENTRENAR AL DEPORTIVO»**

● Es dura la frase. Pero es la pura verdad. Y Luis Suárez, uno de los grandes fenómenos del fútbol español de las últimas décadas, continúa en Italia haciendo sus pinitos como entrenador en un equipo de Segunda División de aquel país.

Luis Suárez con su tradicional acento gallego, a pesar de hablar perfectamente el italiano, confiesa es mismo, que por supuesto que le interesaría dirigir a un club español pero nadie se ha acordado de él. Ni me ha llamado. Y yo no sirvo para ofrecermos. Hace diecisiete años que el interior de lujo del Deportivo Ba colona e Inter abandonó España. Pero sigue pensando en su patria. Sigue soñando con la posibilidad de retornar algún día para quedar se definitivamente.

«Me gustaría muchísimo entrenar al Deportivo de La Coruña. Porque estaría a gusto allí, al lado de los míos y en una profesión que me satisface. Que me llena.» Desde mediados de temporada y como consecuencia del cese del entrenador anterior, se hizo cargo del Spal, un equipo de Segunda División, y está luchando por evitar el descenso. Su experiencia como director técnico no es muy larga después de sus años brillantes como jugador en España.



a Italia. Empezó con los juveniles del Génova. Después firmó contrato con el Cagliari, pero no pudo impedir que este equipo bajara a inferior categoría, al no poder contar con su máxima estrella, Gigi Riva. Vive solo, en Ferrara, ya que su familia reside en Génova, y ya ha conseguido con el Spal algo que fue quitarle de último lugar de la tabla. Si labor aunque es efectiva no es muy halagüeña por el momento que cogió el equipo italiano.

Estuvo unas meses inactivo «Aproveché para viajar, prosiguió—; me encantó el fútbol y he visto buenos partidos en Holanda y Bélgica. Y también a Alemania Federal. Me han sorprendido los belgas por sus progresos.» As mismo, afirma que le gustaría trabajar a largo plazo. Como debe ser. Firmar un contrato por cuatro o cinco años y disponer de un amplio margen de tiempo y de confianza para poder llevar a cabo una labor positiva.



# SALON DE GINEBRA: EL HOY Y EL MAÑANA DEL AUTOMOVIL



*El Porsche 928 ha sido sin lugar a dudas la gran novedad de la muestra suiza. Su línea se deriva de la del 924 de 2.000 c. c.*



*Muy futurista la línea Ford Granada en su versión «megastar», debida a la colaboración de Bertone, para el diseño del chasis, y Ghia, para el equipo interior.*

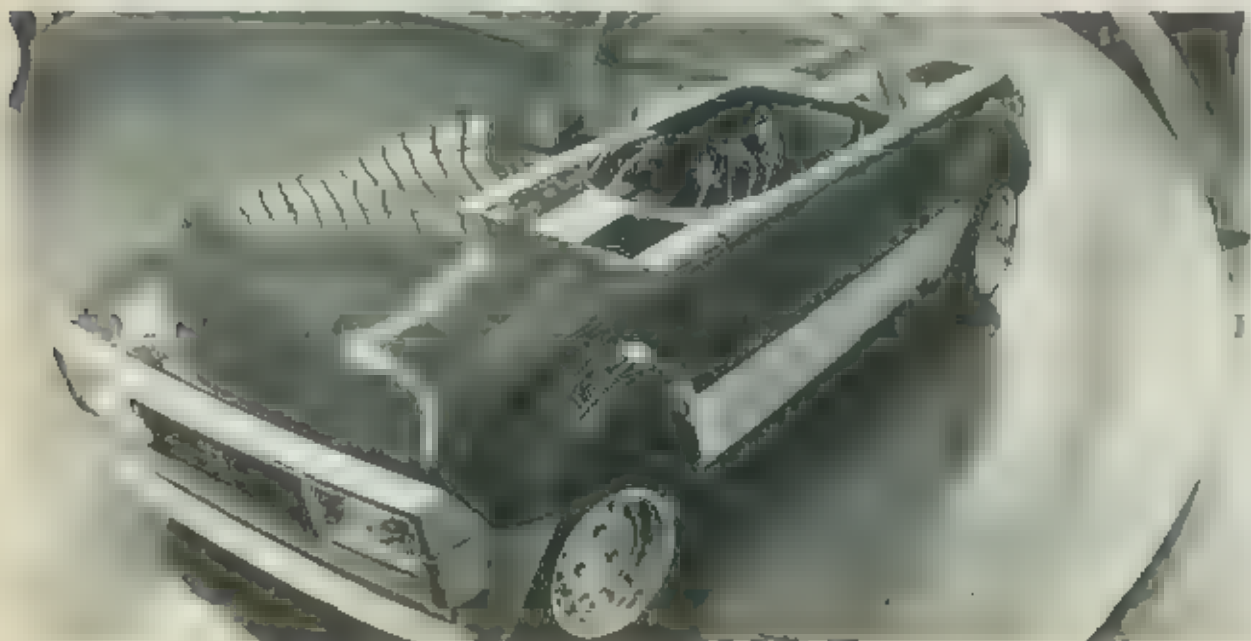


*Después de haber realizado siempre coches deportivos, tanto para la competición pura como para una utilización turística, Matra-Simca cambia de campo al presentar el todo terreno, denominado «Rancho», derivado del Simca 1200 TI.*

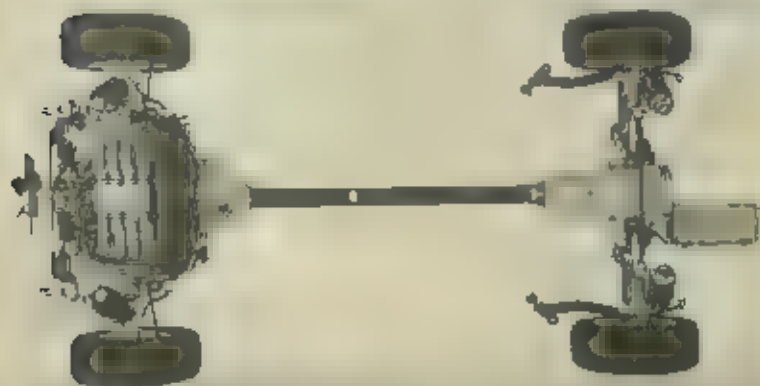




- EL PORSCHE 928 MAXIMA ATRACCION ENTRE
- LOS MODELOS ACTUALES
- EL FORD GRANADA MEGASTAR Y EL JAGUAR ASCOT, LOS MAS FUTURISTAS



El triunfo de los 104 25 en las 24 Horas de Chamonix, en un circuito nevado, Peugeot ha vuelto a presentar su «peugeot» una versión descubierta realizada por Pininfarina, para competición en circuito, del modelo triunfador en la prueba invernal.



Algunos detalles mecánicos del Peugeot 104 25. Puede observarse el conjunto caja de cambios diferencial, en el eje trasero y el motor V-8.



La versión del Jaguar V12 JS, denominada «ASCOT», que ha hecho Bertone, no tiene nada que ver con las habituales líneas de los coches de la marca británica, siempre redondeados y clásicos. Desafortunadamente, esta es solo un ejercicio de estilo del carrocerero italiano.

El Salón de Ginebra representa para el automovilista la oportunidad de ver las primeras novedades de año. De entre todas las marcas que se celebran anualmente en Europa, este, de París y el de Turín son los únicos que conservan una cierta preponderancia entre los constructores, que los aprovechan para dar a conocer sus novedades. Este año, aparte de las novedades de la automoción suiza, como padre no del salón que cumple su 47 aniversario, actúa el actor británico Peter Ustinov, un amante de todo lo que tenga que ver con el automóvil.

Para el público en general, había algunas novedades interesantes, como el 137 2 litros, que nos figuramos será una evolución lógica de su homólogo español producido por Seat, el Alfetta 2000. También una evolución de la ya existente berlina Alfa Romeo, hasta ahora equipada del motor 1800, el Manta Simca Rancho, un todo terreno de lujo, pero más popular que pueda serlo el Range Rover, etc.

Para los económicamente fuertes, el salón tenía grandes atractivos al presentar el nuevo Porsche 928, equipado con un motor V-8 de 4 litros, refrigerado por agua y colocado delante. Para los fanáticos de la marca alemana, este modelo, como el 924 que no deja de ser su base, representa un sacrilegio, pues se pierden todas las técnicas tradicionales que han acreditado a la marca, incluso, en los más duros campos de la competición. Tales técnicas eran el motor refrigerado por aire y con los cilindros en oposición, y el motor trasero. De todas formas, las prestaciones del 928 que ha copiado a técnicas Alfa Romeo en sus Alfetta al colocar el cambio formando bloque con el diferencial y gravitando sobre el eje trasero, y que ha conseguido un perfecto equilibrio, les harán olvidar de esos detalles. Con estos coches, Porsche va a volver a los rallyes, con Walter Rohrl como piloto.

También se ha presentado el Volvo 262, un coupé con chasis diseñado por Bertone. Desde hace varios años, Volvo no tenía un modelo deportivo que ofrecer a sus clientes.

En otro apartado, había muchas novedades dentro del campo de los vehículos especialmente carrozados bien para ser dedicados a una utilización en competición, bien en busca de unas líneas aerodinámicas que no solo entran por los ojos a quien los contempla, sino que contribuyen a un ahorro de carburante.

Y ya que hablamos de ahorro de gasolina, el salón ginebrino se completaba con una serie de vehículos eléctricos entre los que destacaba la realización suiza denominada «Pileon», que viene a superar algo así, como coche a pila, a 5, velocidad máxima de unos 90 kilómetros por hora, pero el problema sigue siendo la autonomía y la necesidad de tener que reservar un cierto porcentaje del habitáculo para llevar las baterías. Como puede imaginarse queda mucho camino que recorrer en esta dirección.

De Ginebra, la próxima escala para los seguidores de los salones del automóvil es Amsterdam, más bien dedicado a los vehículos industriales antes de recaer en Barcelona, donde será el turno de nuestra industria de presentar sus novedades, aunque este año van a ser por lo que se sabe hasta el momento, es-

1985



# EL MUNDO DE LA CANASTA

Escritor: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

## NUEVO PROYECTO DE LIGA PARA LA PROXIMA TEMPORADA

● Pensando ya en la próxima Asamblea General y más concretamente en la inmediata temporada, se está intentando hallar una fórmula de competición para la Liga que satisfaga a los clubs y que presente igualdad e interés en su desarrollo reduciendo en lo posible los enfrentamientos entre equipos de la primera y a última zona. Esta Liga se completaría con un torneo de Copa adecuado, para que el total de partidos en la temporada sea de treinta y cinco aproximadamente que es la cota óptima según los clubs. Hace dos años, el sistema de segunda parte de la Liga, con dos grupos de seis, no dio buenos resultados y obligó a que la Copa se redujera a una única pugna entre sólo cuatro equipos. En la temporada aún en curso, la vuelta al sistema clásico de una Liga simple a dos vueltas ha obligado a que la Copa sea muy extensa, para mantener la actividad los meses de invierno.

Se está ultimando una nueva propuesta, que probablemente presentará la Federación en el Pleno, y que ha sido madurada por un grupo de expertos encabezado por Carlos Díaz. Antes de exponerla a los socios el proyecto, les informamos que, en nuestra opinión, parece positiva la fórmula para la Liga, pero no conviene demeritar la de Copa. La idea es la siguiente:

**LIGA.**—Primera fase: doce equipos en Liga todos contra todos a doble vuelta.

Segunda fase: Los cuatro primeros de la fase anterior forman el grupo A; los cuatro siguientes, el B; los cuatro últimos, el C. En cada grupo ligas a doble vuelta, arrastrando los puntos de los 22 partidos anteriores. Los dos últimos del grupo C bajarían a Segunda.

**COPA.**—Grupo A: primero, sexto, séptimo y octavo de la Liga; grupo B: segundo, tercero, cuarto y quinto. En cada grupo liga a doble vuelta, todos contra todos. La final se jugaría entre los ganadores de grupo.

Aunque está claro el desequilibrio entre ambos grupos de la Copa, es interesante el aspecto de igualdad. La igualdad del grupo B asegura emoción, y en el otro grupo, los modestos tienen la ventaja de recibir al campeón de la Liga.

La fecha ideal para comenzar la temporada parece el 23 de octubre, pero el año próximo, se disputará este verano el Campeonato de Europa, no podría comenzar antes del 30 de octubre. En tal caso, el calendario observaría desde el 30 de octubre al 25 de julio, jugando todos los domingos, y dejando libres las fechas 25 de diciembre y 1 de enero, pero incluyendo el 8 de enero y el 25 de mayo.

AUNQUE  
NORTH CAROLINA  
PERDIO LA FINAL  
UNIVERSITARIA

## DEAN SMITH, ENTRENADOR DEL AÑO EN USA



Dean Smith, entrenador de North Carolina y seleccionador olímpico USA

● Como es sabido, los mejores entrenadores del mundo son los norteamericanos. Por eso ser elegido en Estados Unidos entrenador del año es un galardón que todos los coaches de aquel país sueñan con lograr porque supone alcanzar el título simbólico de mejor entrenador del mundo, a la par que un reconocimiento al trabajo arduo de muchos años y una garantía para el futuro.

Esta temporada, el nombramiento se le otorgó a nuestro conocido Dean Smith (actual seleccionador olímpico americano, al que los aficionados españoles identifican más bien como entrenador de North Carolina State, el equipo que ha participado en dos ocasiones en el Torneo de Navidad madrileña).

Dean Smith ganó esta elección incluso antes de que su equipo jugara la final del máximo campeonato universitario de los Estados Unidos. Se daba por descontado que North Carolina no tendría excesivos problemas para imponerse a Marquette en el choque decisivo, celebrado en Atlanta.

Los pronósticos, sin embargo, se truncaron claramente. En un choque

decepcionante, excesivamente conservador, North Carolina acabó perdiendo por el tanteo de 67-69. Se produjo así el primer triunfo de Marquette en los 39 años de historia del campeonato de la NCAA.

La gran figura del encuentro fue un alero negro del equipo ganador llamado Bo Ellis (2,05 metros) que no sólo se mostró magnífico en los ensayos, sino que dominó por completo los rebotes.

Se daba la circunstancia curiosa de que el preparador de Marquette Al McGuire, creaba su trayectoria como entrenador en este partido. Su despedida por lo tanto no ha podido ser más satisfactoria. Ha permanecido más de diez años en el equipo que ahora ha llevado a la cuspide, y en total ha estado algo más de veinte años como preparador.

El tercer puesto de la Liga Universitaria de esta temporada lo conquistó la Universidad de Nevada Las Vegas.

## RECOPA FEMENINA Y COPA LILIANA RONCHETTI

# CINCO TITULOS RUSOS Y UNO CHECO

● ESTE AÑO, CELTA Y MATARÓ QUEDARON EN OCTAVOS DE FINAL

POCO a poco, el nivel de las competiciones europeas femeninas, a escala de clubs, va cobrando importancia similar a la de los torneos masculinos. Al margen de la Copa de Europa femenina puesta en marcha en la temporada 1958-59, un año después que su equivalente para equipos masculinos en la actualidad está afirmandose el segundo gran torneo femenino continente que es la Copa Liliana Ronchetti. El antecedente directo de esta competición fue la Recopa femenina que tuvo tres campañas de duración (1971-72 a 1973-74). Luego desapareció, para dejar su puesto a la Copa Ronchetti, en la que se admiten varios representantes de cada país; para dar fuerza al torneo, si bien este potencial no es el suficiente para que se hayan podido mantener Recopa y Ronchetti al mismo tiempo, como existen Recopa y Copa Korac en categorías masculinas.

El historial de la Recopa femenina y de su heredera, la Copa Liliana Ronchetti, es bastante desconocido para los aficionados españoles. Hoy, por lo tanto ofreceremos un vistazo a su cuadro de honor, recordando, al tiempo, las participaciones españolas, que no han sido ni muy numerosas ni muy brillantes.

### RECOPA FEMENINA

1971-72.—Campeón: Spartak Leningrado. Finalista: Vozdovac (Yugoslavia). Participó el Mataró, eliminado en octavos por el La Gorce (Francia).

1972-73.—Campeón: Spartak Leningrado. Finalista: Slavia Praga. Tomó parte el CREFF madrileño, que perdió en dieciseisavos frente al Hapoel de Tel Aviv.

1973-74.—Campeón: Spartak Leningrado. Finalista: GEAS (Italia). El representante español, Paderne, no pudo superar los octavos de final frente al Budapest Spartacus.

### COPA LILIANA RONCHETTI

1974-75.—Campeón: Spartak Leningrado. Finalista: Levski Spartak (Bulg.). Hubo tres equipos españoles. Tabacalera (cayó en dieciseisavos, ante TEFS Rumania), Celta (perdió en octavos, ante Est. Roja Belgrado) y CREFF (derrotado en octavos por el Mineur, Bulgaria).

1975-76.—Campeón: Slavia Praga. Finalista: Industriemontanza (Yugosl.). Cuádruple representación española: Celta (hasta octavos, Pagnossin), Mataró

octavos, Faelnux Holanda), Hispano Francés (liguilla de cuartos de final) y CREFF (liguilla de cuartos de final).

1976-77.—Campeón: Spartak Moscú. Finalista: Mineur Peila. Hubo dos

equipos españoles en este torneo recién concluido. El Celta cayó ante el Toulonnais en octavos, el Mataró perdió, también en octavos, ante el Coed. de Bérgon.



El Celta de Vigo. Esta temporada no llegó muy lejos en la Copa Liliana Ronchetti. La próxima temporada, en la Copa de Europa, intentará mejorar, aunque las dificultades serán mayores.



## JOSE DURAN (UN CAMPEON CON NUEVO EMPLEO)

ES POSIBLE QUE EN EL CAMPO DEL RAYO VALLECANO SE HAGA UN GIMNASIO PARA QUE PUEDAN ENTRENAR A LOS MUCHACHOS DE LA BARRIADA.

**MI HIJO SENCILLAMENTE QUIERE SER CARRERISTA, FUTBOLISTA Y TENISTA, DE TODO MENOS BOXEADOR**

For George  
 John Guss.

17





Por Gary Lancaster



Aparte sus caídas de la bicicleta, accidente de automóvil

## SEÑOR OCAÑA: MAS PRUDENCIA AL VOLANTE

● Las caídas del ciclista Luis Ocaña han hecho historia. Para algunos, incluso esas peripcias definen al conquisador más que los propios galardones conseguidos a golpe de pedal. Pero, en fin, a un lado uno y otro asunto, los percances del antiguo ganador del Tour de Francia parecen que han empezado a alcanzar una dimensión preocupante ahora también se estrecha con los coches.

El grave accidente sufrido en el viaje desde Barcelona a San Sebastián, en el que milagrosamente no sufrieron graves lesiones ni él ni su mujer, vuelve a traer a la memoria escenas amarillentas casi su caída por el Ballon de Alsacia en 1969, la dramática caída en el puerto de Menté, en la Vuelta a Francia de 1971...

Quizá el hoy corredor del Friso deba hacerse a la idea de que las caídas en bicicleta son sí, peligrosas y, en ocasiones, hasta muy peligrosas pero que los accidentes de automóvil lo son muchísimo más. En una palabra, monsieur Ocaña más prudencia al volante.

Si sus dotes para el baile no truncan su brillante trayectoria deportiva...

## EL JAMAICANO CUNNINGHAM PUEDE SER EL PRIMER NEGRO QUE JUEGUE EN LA SELECCION NACIONAL INGLESA DE FUTBOL

● Un jamaicano llamado Laurie Cunningham, de veinte años de edad, puede convertirse en el primer futbolista de color que defiende los colores de la selección nacional inglesa. El espiado moreno, nacido en Leyton Orient, ha jugado ya en la selección nacional inglesa de juveniles, pero... nadie sabe si sus aptitudes para el baile eclipsarán su brillante trayectoria deportiva.

Tales son sus facultades para la danza que Laurie ha comenzado a actuar ante las cámaras de televisión como bailarín.

De todas formas, los más allegados a Cunningham aseguran que a baile, a pesar de lo mucho que le gusta, es sólo para él un pasatiempo secundario. La prueba más evidente de ello es su entusiasmo en los entrenamientos futbolísticos, durante los cuales su entrenador, George Pochey, tiene que frenar sus ímpetus juveniles, que le impulsan a desarrollar una actividad absolutamente arrolladora.

## En once años MAIER NO SE HA PERDIDO UN SOLO ENCUENTRO DE LA BUNDESLIGA

● Pocos futbolistas profesionales en el mundo podrán decir lo que Supp Maier guardameta del Bayern de Múnich y de la selección nacional alemana. «No he dejado de jugar un solo encuentro de la Bundesliga desde el 21 de agosto de 1968».

El récord se merece todos nuestros respetos, desde luego, sobre todo si se considera que desde hace once años Maier ha defendido en numerosas confrontaciones los colores del Bayern en competiciones continentales o en choques amistosos y que, igualmente, se ha prodigado con indudable éxito con la selección nacional germana.

Ahora bien, hace unos días Maier estuvo a punto de que diera en la ceseta. Un ojo de gato estuvo a punto de impedirle jugar contra el Werder Bremen, pero él



se resistió de forma tan torada, que en última instancia seió al campo. «Aunque hubiese tenido que actuar descalzo, habría disputado ese partido».



A sus treinta y seis años y después de haber sido ciento ochó veces internacional

## BOBBY MOORE SE DISPONE A CONVERTIRSE EN ENTRENADOR

● Bobby Moore, uno de las glorias del fútbol inglés de los últimos años, internacional en 108 ocasiones y campeón del mundo hace once años, precisamente en el Mundial que se disputó en Inglaterra, está a punto de colgar las botas. A sus treinta y seis años, y después de haber saboreado todas las mieles que la gloria futbolística puede dispensar a un profesional, Bobby ha tomado la decisión que definitivamente encarrilará su futuro.

«El próximo año, una vez que haya colgado las botas —ha dicho—, me dedicaré a entrenar».

En estos momentos, Moore defiende los colores del Fulham, equipo amenazado de descenso a Tercera División, y de alguna manera Bobby está muy en contacto con las categorías secundarias del fútbol inglés, por una de las cuales cabe suponer que el famoso internacional se disponga a dar los primeros pasos como entrenador. De todas formas, la fama de Bobby Moore dentro del fútbol británico es tanta que nada de particular tendría que alguno de los equipos de Primera le otorgara su confianza en la temporada 1977-78 le de su debut como preparador.

## Fútbol «made in USA»

### CADA GOL VALE DOS PUNTOS

● El Cosmos, equipo de Pelé, de Chinaglia y de otros jugadores de fama mundial venidos a menos, es, sin duda, el loco principal del nasiente fútbol norteamericano. Pero... ¿qué es realmente el Cosmos? El Nueva York Cosmos es uno de los veinte clubs de la North American Soccer League (NASL), una de las Ligas profesionales que se ha propuesto implantar el fútbol en los Estados Unidos.

El Cosmos pertenece a la Warner Corporation, una de las más importantes sociedades económicas de Nueva York, que fue, naturalmente, la que hizo posible el fichaje de Pelé, que, por otra parte, ha sido hasta el momento el nombre más publicitario del fútbol «made in USA».

Requértese que el primer intento por popularizar en los Estados Unidos el fútbol (que nada tiene que ver, como es sabido, con el fútbol americano, más parecido al rugby que al balompié) se remonta a 1967. Sin embargo, aquel intento estuvo al borde del naufragio. Sólo el entusiasmo de Phil Woosnam y los cuantiosos desembolsos del no menos entusiasta Lamar Hunt salvaron al fútbol del gran abaches.

El primer título conquistado por el Cosmos data de 1972, es decir, un año antes de la llegada de Pelé.

Por lo demás, cerca va el adiós de «O Rei», Chinaglia, máximo goleador del último campeonato, se convierta por ahora en la máxima estrella del equipo y del embrionario fútbol norteamericano, en el que cada gol vale... dos puntos.



Acaba de cumplir sesenta y cinco años

## EL PRIMER FUTBOLISTA PROFESIONAL DE ALEMANIA: OSKAR «OSSY» ROHR

● En 1932 marcó setenta y dos goles jugando con el Bayern de Múnich

● Todos los países y todos los deportes tienen sus antiguos «dioses», a los cuales nunca será legítimo olvidar de todo. Ahora por ejemplo, en Alemania Federal acaba de recordarse más de un pasaje de la vida deportiva del que fuera primer profesional alemán del fútbol Oskar «Ossy» Rohr con motivo de su sesenta y cinco cumpleaños.

«Ossy» Rohr jugó de 1934 a 1939 en el Racing de Estrasburgo y lo hizo como profesional. Percibió una ficha de cerca de 3 000 pesetas —¡de entonces!— y un sueldo mensual próximo a las 300 pesetas, además de un apartamento y... un automóvil.

Fue sin duda, el acontecimiento futbolístico alemán más comentado en los años 30 y fueron muy pocas, desde luego, las que entonces admitiesen de buena gana las pretensiones económicas de un jugador que, por lo demás, en 1932, jugando



con el Bayern de Múnich había marcado 72 goles en una sola temporada.

¿Si «Ossy» tuviera en los tiempos que corren cuarenta años menos? En la fotografía aparece cuando hacía el servicio militar.

En un «ajuste de cuentas» próximo a los bajos fondos

## EL BOXEADOR GRATIEN TONNA, TIROTEADO EN PARÍS

● El pugil francés, de origen tunecino, hijo de matrones, Gratién Tonna ha añadido a la larga relación de problemas habidos con la policía y los tribunales franceses un nuevo episodio, de irrazos tan lamentables como muchos de los anteriores. En la madrugada del penúltimo sábado a la salida de un bar situado en la calle Germain Pilon, fue asaltado a punta de pistola por un desconocido con el que —como ha podido saber posteriormente la policía francesa, tenía pendiente un arreglo de cuentas.

Tonna, que cuenta veintiocho años, había peleado esa misma noche con el puertorriqueño Pablo Rodríguez, al que había puesto fuera de combate poco después de cumplirse el primer minuto del asalto inicial.

Condenado poco antes a dieciocho meses de prisión por asesinato involuntario, al haber arrojado con un coche a la policía en Marsella cuando conducía en estado de embriaguez, se encontraba en libertad cuando, unos días después del reciente atentado por sus abogados.

Cuando ingresó en el hospital Brichat de la capital de Francia, el estado de salud de Gratién Tonna era grave, pero, por fortuna, parece haberse recuperado.

¿Por qué «seis ruedas» al Ferrari?

VERSION ITALIANA:  
MEJOR PENETRACION,  
MAYOR VELOCIDAD  
Y MAYOR  
ESTABILIDAD.  
VENTAJAS PRINCIPALES



● Después del «seis ruedas» de Tyrrell, la Fórmula 1 parece haberse replanteado una cuestión de estabilidad, penetración, adherencia, etcétera, que no todos han interpretado de la misma forma. Concretamente, Ferrari ha planteado la innovación introduciendo en sus prototipos dos ruedas a las ya existentes atrás. Naturalmente, perímetro de las ruedas, dimensiones, etc., han sido modificados respecto al tiempo de las «cuatro ruedas» pero, desde luego, la pregunta que se hacen los técnicos es ésta: ¿Por qué «seis ruedas» en el Ferrari, coche que, por otra parte, nunca ha tenido graves problemas ni de reparto de masas ni de estabilidad?

La respuesta, según la versión italiana más difundida, es ésta:

«Las ventajas de la innovación —a menos en un aspecto teórico— pueden estribar en estos datos, al haberse reducido el diámetro de las ruedas posteriores, el coche resulta más bajo, con lo cual parece probable que se consiga un aumento de la penetración e incluso de la velocidad y de la estabilidad.»

Por último, los expertos han considerado que, al tener un par de ruedas motrices a cada lado, lo normal es que el coche adquiera mayor adherencia y, por tanto, pueda extraerse toda la potencia del motor.



Por los «fijos» en los grandes premios del Mundial de Motociclismo 1977

## ANGEL NIETO, QUINTO EN LA CLASIFICACION DE GANANCIAS

● Es especialista de motociclismo de «La Gazzetta dello Sport» ha publicado una relación en la que según él, se contienen todas las ganancias de los pilotos motociclistas que intervendrán en el Campeonato del Mundo del presente año según las diferentes categorías. Las sumas han sido calculadas en base a los fijos que los organizadores tendrán que pagar a los primeros diez clasificados del Mundial de 1976.

Walter Villa, Johnny Cecotto y Barry Sheene, por este orden, serán los más colocados en cada gran premio. El español Nieto será el quinto en el «ranking» de cotizaciones y Víctor Palomo, por su parte, aparece en decimosexto lugar.

Como quiera que la paternidad de la información, aun cuando haya sido establecida por la propia Federación Internacional, pertenece al especialista de periódico milanés, Pino Allievi, he aquí:

Por lo demás, los premios siempre en libras en función de las clasificaciones en las distintas cilindradas son éstos (2):

	50 cmc	125 cmc	250 cmc	350 cmc	500 cmc
● Sida					
1.º	262 000	350 000	437 000	625 000	612 500
2.º	210 000	280 000	350 000	437 000	525 000
3.º	192 000	245 000	280 000	350 000	347 000
4.º	175 000	210 000	245 000	280 000	350 000
5.º	157 000	192 000	210 000	245 000	280 000
6.º	140 000	175 000	192 000	210 000	245 000
7.º	122 000	157 000	175 000	175 000	210 000
8.º	105 000	140 000	157 000	157 000	175 000
9.º	87 500	122 000	140 000	140 000	140 000
10.º	70 000	105 000	105 000	105 000	105 000
11.º-15.º	35 000	70 000	70 000	70 000	70 000

(1) y (2) Para establecer su correspondencia en pesetas, basta dividir estas cantidades por 7,8.

Es guardia urbana y... acaba de abandonar a su mujer

## LESTER SHAPTER: «EL ARBITRO QUE EXPULSO A GEORGE BEST»

● El árbitro inglés de fútbol Lester Shapter sobrepasó el nivel de popularidad de cualquier otro colegiado británico el día que expulsó del terreno de juego al mundialmente famoso George Best, el pasado año. Desde entonces, Shapter —guardia urbano profesional en la City— ha sido objeto de una atención singular por parte de cierto sector de la prensa, y cuál no habrá sido la sorpresa de los seguidores del fútbol inglés cuando recientemente se desayunaron con esta noticia en los periódicos. «Lester Shapter ha festejado su duodécimo aniversario matrimonial... abandonando a su esposa». El más elemental sentido periodístico aconsejaba preguntarle a la abandonada señora Shapter las razones de tal actitud, y fue entonces cuando el colegiado quedó definitivamente retratado ante la opinión pública.

«Es que en casa es mucho más severo que en el terreno de juego». De cualquier forma, Lester Shapter ha sido recordado también en este anecdótico suceso como el árbitro que expulsó a Best. Algo así como el Orante del fútbol inglés, al se establece el paralelismo Best-Cruyff.



UN PRODIGIO DE FUERZA DE VOLUNTAD

# PLANAS: «AHORA SE QUE HE GANADO»

HASTA QUE NO ACABE LA LIGA NO SE RESOLVERÁN LOS PUESTOS DE DESCENSO. PERO NO SE BAJARA CON SOLO TRES NEGATIVOS. EL FUTURO DEL ZARAGOZA PUEDE DEPENDER DE LO QUE HAGAMOS ANTE EL ATLÉTICO DE MADRID.



Planas, de su gran fuerza, observando, en el Minibazar, un disparo de...



HACE algo más de año y medio, Javier Planas sufrió una gravísima lesión que a punto estuvo de apartarle del fútbol. Mucha gente a los meses más tarde, si los médicos y el jugador mismo no se el descenso podría haberse producido. La lesión había llegado en un momento crucial. Cuando Planas estaba en el primer plano de la calidad individual de los futbolistas del país, después de aque sangrienta trágica en Glasgow, gracias a dos goles de Quiñi. Planas, que ya había sido sub-23, apuntaba alto, y no es mucho decir que se situó entre las grandes realidades de un fútbol demasiado lleno de nombres como él.

Un año más tarde, Planas, en una sorpresa de los doce años y el escepticismo de muchos y otros, empezaba a entrenar. Tardó unos cuantos y dolorosos meses en golpear al balón. Sin fuerza, por cierto: con escasa convicción, pero con ganas. En febrero, cuando Mijal, abogado como todo el Zaragoza con sus resaca me decía en la capital maña.

De este hombre depende nuestra salvación.

Para los últimos delante. Mijal no es de los que dan coba, pero por entonces los blanquillos no se en otra cosa que en equi po-

grandes aparentemente condenado al ostracismo, del descenso. Todo ha mejorado ahora o ha mejorado lo suficiente como para que a él, si haya recobrado la calma y con ella la ilusión perdida. En lo que no tiene parte le culpa la lesión, pero la lesión que venció no sólo al miedo sino también a una decididísima operación que muy cerca estuvo de dejarle inútil.

Peró eso

Ya ha pasado

¿Se siente satisfecho?

Imagínese. Todos decían que era imposible que me recuperara, que corría el riesgo de quedar cojo, que no tenía posibilidades. Yo me negaba a creerlo. Nunca he sido un hombre de los que se dejan llevar por lo que aseguran los demás. Quise creer que aquello no era más que un mal sueño y a punto pude empezar a trabajar. Al principio, haciendo ejercicios gimnásticos en casa. Yo solo, sudando sangre después, solo, pero al aire libre, en el campo, mientras los demás se pegaban al balón. Aquello fue lo peor. Cuando uno sabe que no puede hacer lo que hacen los demás es cuando se siente en la propia carne el temor a todo. Pero, ya soy maño. Dicer que tenemos la cabeza dura y mucha volun-

tad. Puede que eso sea cierto. La verdad es que nunca me abandoné a mi mismo ni tampoco a las circunstancias. Me habían dicho que la recuperación era prácticamente imposible. O sea que no tenía mucho que perder y me quedaba tortura por perder. Cuando empezó a darme a balón sin hacerme mucho daño, supe que podía. Más lejos, supe que había ganado. Los médicos no se lo creían, pero era la verdad y ya ve.

Javier Planas lleva agudos esta temporada nada más y nada menos que doce encuentros con el Real Zaragoza. Si a los que le operaron les preguntan las razones de la recuperación a buen seguro que nadie sabría encontrar los motivos. ¿Fuerza de voluntad, milagro, excesiva valoración del daño sufrido por la plena del descenso? La fuerza se va, el miedo ha sido, sin duda, la clave del éxito, aunque el hombre no haya alcanzado el tono debido.

—Me sigue faltando algo de confianza.

¿Eso se llama miedo?

No..., pero es difícil emerger de una lesión de estas si que piensas que en cualquier momento puedes recaer. Es una especie de trauma lógico aunque yo, físicamente, me encuentro como siempre.

¿Se le a regañar con cor-Planas?

El que si y Mijal se lo ha dado ¿no?

No le voy a quejar de él.

Del club?

—Tampoco. Se ha portado como un chico que debía por tener.

El 30 de junio se acabó el actual contrato de Planas. Si lo desgracia se hubiera hecho realidad, éste habría sido, a buen seguro, el último día de su vida. No muy bien que se portaran Zola y su junta. Ahora esa fecha no es más que un gran obstáculo que ha sido vencido por la fuerza de un hombre al que vuelve a presentarse un porvenir en el fútbol algo que parecía completamente descartado.

—Todo esto me ha hecho recuperar la esperanza.

Y la del Zaragoza...

—Las cosas están mal.

—De descenso?

No lo creo, pero hasta el final las posiciones no van a ser definitivas. A excepción de Málaga, que ya parece hundido, hay sitio para otros dos. Espero

que ninguno de ellos sea el Zaragoza.

Hay algún partido clave en ese futuro blanquillo, que, por cierto, no se preveía muy no lejano?

—Tenemos un día malo con la visita del Athletic, que nos arañó a punto precioso. Creo que a de Athletic puede ser decisiva. Este año no se va a bajar con a menos tres.

Eso no sirve de excusa. ¿O sí?

No. La verdad es que hemos hecho una liga muy floja. Por culpa de Mijal?

En absoluto.

—De a plantar, entonces ¿eh?

Claro. Son los jugadores los que ganan o pierden. Y las circunstancias las que empujan.

—Parece que tiene miedo. Hasta que esto no se acaba no podrá respirar ningún equipo.

—Planas ya lo hace.

—Gracias a Dios, sí. Yo me he salvado.

E Zaragoza puede hacer un bajo su tutela.

M. DE ROBLES



EL DOMINGO EN BUCAREST, QUINTA CONFRONTACIÓN RUMANIA-ESPAÑA

KOVACS LO PONE DIFÍCIL

## TENEMOS QUE EMPEZAR BIEN

● JUANITO, PESADILLA DEL SELECCIONADOR, QUE SE CONOCE DE MEMORIA A CASI TODOS LOS NOMBRES DE KUBALA

● LOS BALCANICOS HAN PREPARADO UN NUEVO EQUIPO, DESCARTANDO VIEJAS Y FAMOSAS RELIQUIAS

A estas horas Kubala, sus muchachos, la Federación y el buen aficionado andan dándole vueltas a la cabeza sobre lo que puede o no pasar el domingo próximo en el estadio 23 de Agosto, de Bucarest, donde las selecciones de Rumania y España van a librar el primero de sus partidos cara a cara de clasificación para la fase final del Mundial '78, al que accederá una de ellas. Si los yugoslavos se lo permiten, aunque sea a través de los únicos, también que por el momento no se ha escuchado una derrota, precisamente a pesar del equipo español, en Sevilla.

Rumania es desde hace tiempo rival del equipo hispano, que goleó a su selección hace una quincena de años en Chamartín por seis a uno con una selección experimental española, que no dio mucho de sí y que fue además de ambiente betido en Bucarest en el choque de vuelta. Desde entonces acá ellos han ido a más y nosotros a menos sobre todo en el plano técnico de fútbol y por eso más al margen de los resultados que son los que prima hoy, pero no los que imparten la razón o los que de vez en cuando...

El choque de domingo en Bucarest tiene más importancia de la que se ha dado a la confrontación, porque cubre una gran parte de lo que se espera de la Kubala en el momento de su llegada al fútbol. España precisa de eso pero hay que convenir que una derrota fuera tanto peor para ella como para nosotros. El 18 de noviembre del 75, segundos tablas entre las selecciones, esta vez en Bucarest y tres a uno favorable a...

grado, lo que, desde luego es más difícil conseguir. Arrancar algo el domingo significaría unas esperanzas que han ido decayendo últimamente a tenor de lo poco rumboso que anda el juego por nuestros países.

### QUINCE AÑOS MAS TARDE

España y Rumania abrieron el pórtico de sus confrontaciones en 1962, las hispanas comenzaban entonces a formarse de una selección con garra de nuevo cuño, entre la que el valencianista Guillot parecía la estrella futura. Muchos de aquéllos se quedaron en el camino, se fueron quedando por las vías del fútbol. España alineó a Collar con el siete a la espalda y a Gento con el once. Se trataba, una vez más, de intentar saber si los dos exteriores eran compatibles así. Veloso actuó con el nueve a la espalda, pero el che fue el goleador haciendo tres tantos. E seis a uno parecía iniciar una gran era. No mucho más tarde sin embargo todo se fue a pique. Rumania nos ganó tres a uno en Bucarest con gol del gallego Veloso y las esperanzas se desvanecieron. En abril del 74 España y Rumania se enfrentaban en Madrid Velázquez hizo pronto el espaldado gol batiendo al guardavalla Raducanu pero los rumanos jugaron mejor y Chinar jugó el empate batiendo hábilmente a Iribar en su salida. El 18 de noviembre del 75 segundos tablas entre las selecciones, esta vez en Bucarest y tres a uno favorable a...

los de Kubala con goles de Villar y Santillana que fueron neutralizados por Georgescu de penalti e Iordanescu no lejos del final. Ahora, es la quinta confrontación. Y la más reciente de...

Rumania ha emprendido un nuevo y largo camino y busca también gente nueva para el Mundial, si es que llega a él. La aparición de Kovacs ha significado el ocaso de algunas reliquias, los Raducanu, Dinu, Lucescu y Dobrin como ejemplos más llamativos. Pero la selección sigue teniendo una columna vertebral suficientemente conocida. Chiran, Sarmareanu, Anghelini, Dumitru. Baici el nuevo fenómeno del fútbol rumano, Iordanescu, Georgescu (el gran rematador), Zamfir. Son nuevos Iordache, Cristian, Grigore, Vigo, Murescu y Dinu, lo que demuestra evidentemente una orientación distinta a la llevada hasta...

### UNA GIRA BENEFICIOSA

Rumania tiene a su favor algo tan apreciable como una reciente gira que el equipo ha hecho para ruder a sus hombres en el paréntesis obligado a que conducen los rigores del invierno. El equipo actuó en Francia con resultados dispares, pues fue derrotado por el equipo nacional galo (2-0) ganó ampliamente al Olympique de Niza (5-1) y a una selección de extranjeros en Francia ahora por un corto dos a uno. Posteriormente a eso los rumanos y los yugoslavos, cuando se desamarraron la...

mente de los unos por cuatro-cero que sin ser un resultado increíble tiene su importancia, porque sabida es la potencia defensiva habitual de los otomanos.

¿Cuál es el estado de los balcanicos? ¿La de la derrota ante los tricolores o la de la victoria última? Puede que ni una ni otra aunque todos los que conocen al equipo hablan y no paran de la garra de esta nueva hornada que puede desbaratar no pocas ilusiones de los de Kubala.

Quizá el peligro mayor esté en Kovacs, un conocedor perfecto del fútbol europeo y un hombre de conocida competencia. Kovacs ha desmembrado aquella selección de hombres de fútbol florido, de regate hábil, de ascendido individualismo, para hacer una selección más práctica que es lo que se lleva en la actualidad. Por cierto que el propio Kovacs, desde hace sólo unos días, que anda presionado por el fútbol de la...

España no lo tiene fácil en Bucarest, Rumania sí?

Tampoco. Pero para nosotros es vital el triunfo y para los de Kubala no tanto. Ellos empezaron bien, nosotros hemos de hacerlo.

El domingo segundo vision pre-Mundial. Veremos cómo acaba la cosa aunque no hay que hacerse demasiadas ilusiones. Rumania en casa, no es fácil para nadie.

8 M



Anghelini



Chiran



Dobrin



# LAS NUEVAS MAQUINAS D

## COMO SON LOS NUEVOS EFECTIVOS DE LA MARCA ESPAÑOLA DE CARA A LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

Un reportaje de TOMAS DIAZ-VALDES

**E**NIRAN en la disputa mundial de competición sea o no la única la más alta en la especialidad ofrece la posibilidad de adelantar la una con una ventaja a favor. Es algo que el informador especializado siempre anda buscando. Es por último decir a confidencia de informador. Por eso el hecho de conocer en entrevista de una de estas deportistas es motivo de alegría para quien lo ha conseguido. Sabía todo si no lo contaba antes a los demás, es una auténtica primicia informativa.

Hace unos días que motivo de celebración de Gran Premio de España de Moto Cross, sustituido por el Campeonato de Mundo estuvieron en Barcelona, S. Carlos, que en verano por lo que hacer una serie de reportajes que tuviesen interés para el lector. Nuestro objetivo «a priori» era el conocer lo que se estaba preparando en Bultaco. Más concretamente buscar información sobre los efectivos de que iban a disponer sus pilotos oficiales, Nieto y Tormo, de cara al Campeonato del Mundo de Velocidad. Evidentemente, la labor era ardua. Hasta tal punto que estábamos plenamente convencidos de que las gestiones serían infructuosas.

Sin embargo, y como una excepción, Manuel Gibernau, director comercial de la marca, gran aficionado y amigo, autorizó nuestra entrada en la habitación de las grandes secretas Departamento de Competición.

Nos acompañaron César Rojo, manager del equipo de velocidad. En la puerta «terminantemente prohibida a entrada» Traspasamos la misma. Ante nuestros ojos toda la sección de los secretos de la fábrica de los grandes triunfos deportivos. El ruido de las máquinas, en su afán de mecanizar rompían el silencio. Allí sobre unos bancos de madera, las compañías en las victorias de Bultaco. Sin las piezas desmontadas, remoldeadas. ¿Qué diluvio? Su agredimiento se había perdido.

¿Te gustan? - nos pregunta Jan Thiel, con esa ilusión que siempre caracteriza a maestro artesano de su obra, mostrando una máquina a medio terminar sobre uno de los bancos.

Estábamos tan desconcertados que

no había apreciado lo que estaba de decirme. Estaba enseñándome la nueva 126 cc, la máquina con la que participará Nieto en la próxima competición puntuable a Gran Premio de Austria. No estaba todavía terminada. Se adaptaba a nuevo carenado, de mayor penetración aerodinámica.

Hemos reducido al peso considerablemente y se ha mejorado la penetración aerodinámica. Para ello nos hemos visto obligados a colocar los cilindros inclinados en unos venticoque grados aproximadamente. El radiador como pueden apreciar lo situamos detrás de la horquilla delantera y de esta manera agudizamos la parte alta del carenado.

A medida que íbamos conociendo otras las mejoras con respecto a la máquina que gana el subcampeonato mundial a Bultaco comprendíamos lo mucho que había trabajado todo el departamento para tener en aquellas condiciones la motocicleta de la competición. Porque todo el equipo, si pienso, tiene fe en lo que está haciendo.

Tenemos muchas posibilidades de conseguir el título mundial de ciento veinticinco centímetros cúbicos -nos dice Martin Milwari con esa media es pelot que ha aprendido en su año de estancia entre nosotros, mientras mecaniza una pieza en su querido torno, por que una de las grandes aficiones de este rubio holandés con cara de buena persona es la de mecanizar.

Junto a él Ricardo Tormo, el segundo piloto de la marca. Y sorpresa, no se bamos que Tormo era un consumado mecánico. Al pie de una mandrinadora, envuelto en su bata azul, mecaniza uno de los cigueñales que incorporará a una de sus máquinas.

Preparado para comenzar? -le preguntamos.

El Campeonato del Mundo, para comenzar en Alemania, pues en Austria han suspendido la categoría de cincuenta centímetros cúbicos, y todavía no están terminadas las dos máquinas de ciento veinticinco centímetros cúbicos. Si fuese así, Nieto tendría las dos nuevas y yo podría salir con la vieja.

César Rojo, nervioso y siempre atento



«...debe mecanizar el cigueñal».

nos quiere enseñar lo más importante. Nos lleva hacia el tablero de dibujo, donde se estaba pintando el perfil de diente de todo el engranaje del cambio. Thiel, Martin, César y el delineante cambian impresiones. El equipo, evidentemente, está compensado.

Mira, mira -nos reclama César tiéndome del brazo- quiero enseñarte algo que te gustará.

En efecto, estábamos viendo la pieza más preciosa del departamento: los nuevos motores fundidos en arena. Aquello parecía otra cosa muy diferente. Lo que en tiempos había sido una obra artesana, y casi podíamos decir que mecanizada a mano se había traducido en algo más serio. En una fundición técnica de material ligero, que se complementaba con otras piezas de magnesio. El peso, si que decir tiene, se había reducido notablemente. Incluso se notaba que detrás de todo aquel ingenio existía una perfección técnica una fábrica con todos sus elementos.

El que esto escribe pensaba que el con

que los se habían conseguido los triunfos que todos conocemos con los medios actuales -en técnica- las cosas por alcanzar no podrían ofrecer muchas dificultades. Al ingenio de dos mecánicos holandeses provistos de una alición en límites, se había unido la industrialización de una marca española con prestigio mundial. Un tandem excepcional, con un piloto de reconocido nivel. Ante tales circunstancias uno no tiene más remedio que quitarse el sombrero.

No queremos aburrirlos con cifras de potencia, número de revoluciones, relaciones, etc. Quizá no sea muy interesante para un gran número de lectores. Solo diremos que Bultaco, mejor dicho el equipo de hombres que horas y horas trabajan en su habitación de los secretos, tienen fe en lo que están haciendo. César Rojo, Jan Thiel, Martin Milwari, Ricardo Tormo y Angel Nieto, en el equipo humano ideal para lograr lo que se han propuesto: dos títulos mundiales en la temporada 1977. ¡Suerte!... ¡Y al trabajo!

Milwari, el «rebrin» mecánico del grupo, a pie de torno.



Jan Thiel, Ricardo Tormo y César Rojo cambian impresiones sobre las mejoras a introducir en la nueva 50 cc.





# E NIETO, A PUNTO DE TERMINARSE



Una vista general del Departamento de Competición



Thiel, adaptando el carburador a la nueva B. Iraceo de 125 c. c. En esta ilustración auténtica primicia informativa puede apreciarse la inclinación de los cilindros y el carenado, totalmente renovado en lo que concierne a penetración aerodinámica. (Fotos Díaz Valdés)



En el tablero de dibujo trabajan a base de la creación de una máquina de competición. En la foto Manuel Gibernau, Jan Thiel y César Roja.

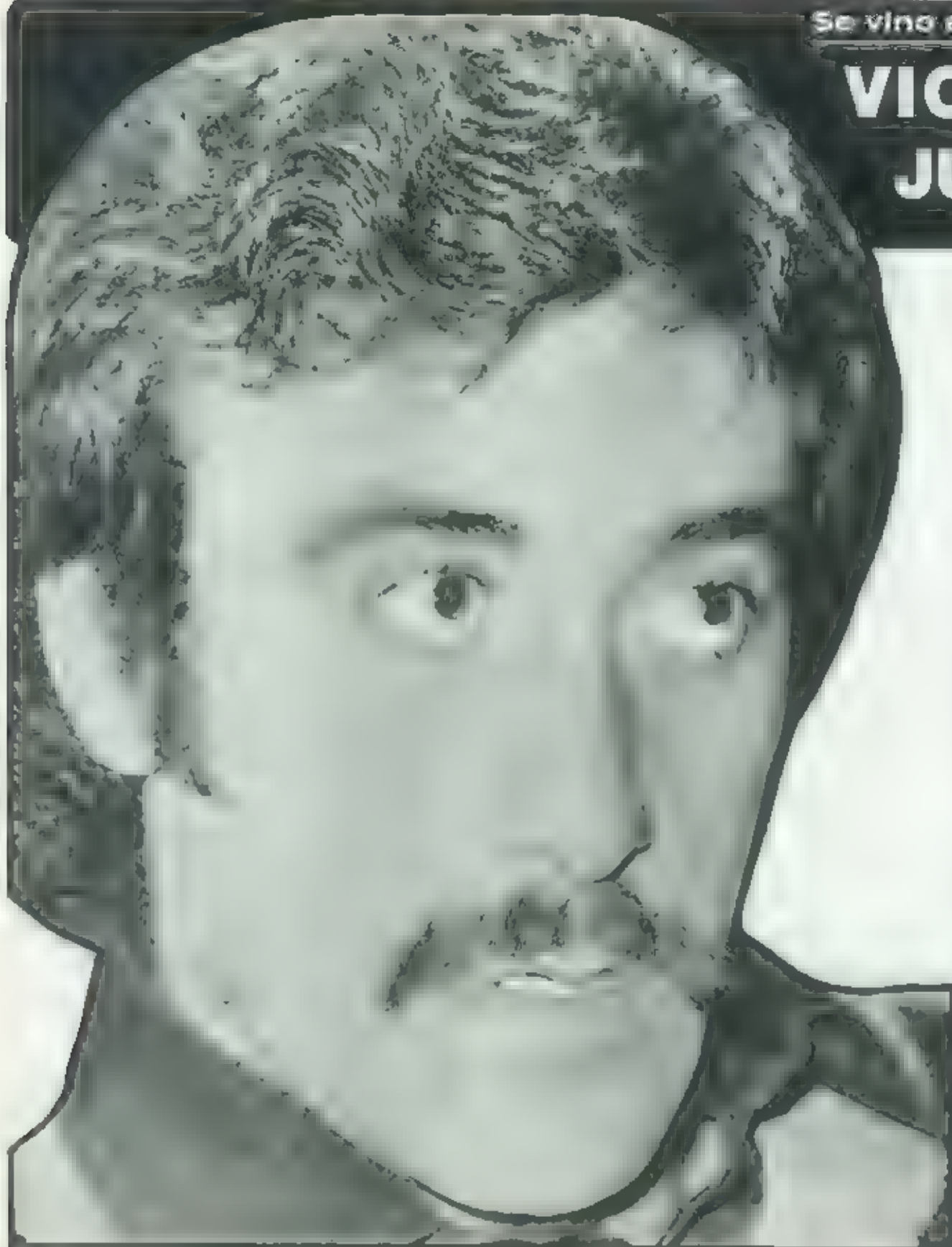


El ayer y el hoy. En esta foto puede apreciarse la diferencia entre el motor que dio el subcampeonato a Nieto (1976) y el que puede darle el título en 1977 también en 125 c. c.



Se vino a Madrid a la aver

# VICENTE JUEGO N



gieterio. Pero luego empecé más serio en esto y no lo dudé ni un momento. Porque yo, por entonces, era amateur, pero creo que ya era, en la práctica, profesional.

Vicente del Bosque se vino un día de Salamanca

A la aventura.

Pero venía al Madrid.

No. Luego, entré en los juveniles del Madrid. Porque toda mi vida futbolística ha estado ligada al Real Madrid. Y me alegro. Me alegro porque es un gran club. Ya sé que tendría que decir eso, en cualquier caso, por agradecimiento. Pero lo digo porque es verdad. Es difícil que en otro sitio se encuentren hombres de la talla humana de los que hay en el Real Madrid. Están constantemente pendientes de todo. Del fútbol, de nosotros... De verdad. Quizá a los jugadores nos conviniera más que hubiera una directiva que se preocupara menos por la comodidad. Pero no es así. Si, al Madrid le debo mucho, y en el equipo, en el club, hay un gran ambiente

## EL BALON AL HOMBRO...

Del Bosque no se trajo el balón al hombro. Pero podría haberlo hecho. El se vino a Madrid como los maledillos se van a Salamanca. Eso sí, existía la disculpa de los estudios.

Lo dejó sin pena porque, y siendo decirlo, yo no era un buen estudiante. No porque fuera demasiado burro sino porque no prestaba a los libros la obligada atención. Tampoco les dedicaba el tiempo necesario.

—A lo mejor algún día cuando al fútbol acabe

No sé. Si, a lo mejor algún día me decido a seguir estudiando. Pero lo dudo. Hace falta mucha fuerza de voluntad. Yo admiro en esto bueno. Le admiro también mucho como jugador — a Pirri. Es increíble el lesión de este hombre. Vamos a los desplazamientos — a veces me toca al cuarto con él — y aprovecha cualquier momento para estudiar. Lo ha tomado en serio. Y eso que tiene otras obligaciones además del fútbol la familia.

Vicente del Bosque no tiene familia en Madrid. Bueno, tiene a Rubiñán. Los dos viven en un piso.

—En qué ocupa el tiempo libre?

—Tiempo libre, tengo muy poco. Estoy haciendo el curso de entrenador de juveniles y eso, como todas las cosas, se le dedica seriamente a ellas, se ocupa mucho tiempo.

Vicente del Bosque tiene veintiséis años.

—Y a los veintiséis ya está preparando la retirada?

No. No estoy haciendo el curso por seguir en el fútbol cuando deje de ser jugador. No es por eso. Lo hago porque creo que puedo aprender algo que me pueda ser de utilidad, incluso para jugar. Además, el



Tres madridistas en el Córdoba: Fermín, Del Bosque y Sanchis.

**V**ICENTE del Bosque es un hombre corpulento.

Y, tradicionalmente, los hombres corpulentos son bondadosos. Seguramente Vicente del Bosque no sé si por la tradición o porque sí, es un buen hombre, como diría Machado, en el buen sentido de la palabra.

Al menos, por lo que le conozco, podría decir que es sincero.

Del Bosque es castellano. ¡Y tan castellano! De Salamanca. A lo mejor o a lo peor le viene de ahí la austeridad de su fútbol, una austeridad que no todo el mundo comprende.

Tiene veintiséis años, y desde los diecisiete más o menos, está metido en esto del fútbol.

¿Y a gusto?

Completamente a gusto.

Coigó los libros, claro...

Sí, los coigó. Hice sexto y reválida. Luego, empecé Ma-



# DEL BOSQUE: «YO SE QUE MI O GUSTA A TODOS»

Entrevista: **HERNÁN LÓPEZ**  
Fotografía: **MACARIO**

fútbol me entusiasma. Para mí el fútbol ha sido un auténtico camino en la vida. Me ha realizado en el fútbol, incluso como hombre.

Y sonría con cierta decepción.

A pesar de eso, algunos no lo creen. Algunos creen que el fútbol no me interesa demasiado. Es la idea más equivocada que se pueda tener en la vida de mí.

¿No echa nunca de menos al Magisterio?

No. Yo creo que no tenía lo que se dice una verdadera vocación de maestro. Lo que pasa es que, como no me gustaba estudiar, procuré elegir una carrera corta.

## «YO VIVO EL FÚTBOL»

Del Bosque vuelve a la idea, que sin duda le preocupa, de la imagen que algunos aficionados tienen de él.

Sí, es verdad que muchas personas me ven demasiado frío, desinteresado por lo que hago. Y están equivocadas. Yo vivo el fútbol.

Quizá de esa falsa imagen por su manera de jugar.

Siguramente. Porque juego muy tranquilo. Sin embargo de tranquilo tengo muy poco. Creo que soy muy nervioso.

Pero lo que cuentan son las lesiones.

Sí, desgraciadamente, eso es lo que cuenta en muchas ocasiones, las apariciones. Sin embargo, yo paso los partidos en un estado total de tensión. Lo que pasa es que, segura-

mente, para muchas personas, mi juego es aburrido. Y la verdad es que yo no le echo teatro al fútbol. A lo mejor, tendría que hacerlo. Yo sé que no voy a llegar a por un balón, no voy, a lo mejor a por él. Hay muchos que saben que no van a llegar pero hacen como que se matan. Y es un esfuerzo inútil. ¡En fin!

quizá sea necesario que le eche un poco más de teatro al fútbol. ¿Y por qué no lo hace... ya?

Quizá es que cada uno es como es.

Y Del Bosque es castellano de Salamanca. Quizá, como decía, de ahí le viene lausteridad. Pero, quizá, también de ahí le viene la entrega.

—¿Está de acuerdo en que a usted le salva la técnica?

Yo no sé lo que tendré en el campo, pero algo he de tener cuando varios entrenadores se han fijado en mí, cuando juego en el Real Madrid, cuando estoy en la selección.

—¿Piensa eso a menudo?

para darse confianza a sí mismo?

Hombre, es algo que da confianza. Que tiene que darla. ¿No?

Decía que la técnica.

Sí, la técnica es importante. Pero en el fútbol, sobre todo en España, hay cada día menos jugadores técnicos. Es una pena. Pero hay que reconocer que hoy con la técnica solo no es suficiente. Para ese aspecto debería cuidarse más. Dicen que antes había jugadores muy técnicos que eran una maravilla. No lo dudo. Pero, de todas formas, habría que ver lo que ha dado hoy, con los nuevos modelos que ha tomado el fútbol no solo en España, sino en casi todo el mundo. De todas formas, no quiero dogmatizar. Hay quien lo hace en este mundillo del fútbol y en lo que le rodea. En la prensa, por ejemplo. Y yo no me meto con nadie, pero nunca soñé es esa de dogmatizar.

## NO ENTENDÍ ESTO DE LA MALA RACHA

Era, quizá, inevitable haber del Madrid, de la campaña que está haciendo, y hablamos.

¿Qué les pasa a ustedes este año?

No lo sé. De verdad. No entiendo esta mala racha. Hay jugadores, hay espíritu de lucha pero luego jugamos como jugamos. No sé la razón. Es absurdo de verdad.

¿Le da la razón al público, que cada día protesta más?



En el Real Madrid, hace dos años... y sin bigote

● «PERO, EN CONTRA DE LO QUE ALGUNOS CREAN, NO SOY FINO. SOY NERVIOSO Y VIVO EL FÚTBOL»

● «QUIZA EN UN MOMENTO PUEDE SER ÚTIL PARA LA GALERIA. QUIZA TENGA QUE ECHARLE UN POCO MÁS DE TEATRO AL JUEGO»

● «CADA DIA ME ENFADO PORQUE TIENEN UNO DE LOS QUE NO BASTA»

● «DEJE LOS ESTUDIOS PORQUE ERA MAL ESTUDIANTE. NO ES QUE FUERA MUY BURDO, ES QUE NO DEDICABA TIEMPO A LOS ESTUDIOS»

● «ESTOY HACIENDO EL CURSO DE ENTRENADOR. NO PORQUE PIENSE EN SEGUIR EN ÉSTO. SINO PORQUE CREO QUE PUEDO APRENDER ALGO QUE ME SIRVA AHORA»

● «NO SE LO QUE NOS PASA. JUGAMOS MUY BIEN FUERA Y EN CASA HACEMOS UN FÚTBOL SIN NINGUNA DE LAS COSAS»



Durante un entrenamiento de la selección. Del Bosque escucha las instrucciones de Kupala.

Del Bosque disputando un balón con el canario Germán.



# DEL BOSQUE: DE APRENDIZ DE MAESTRO, A FUTBOLISTA

Claro que tiene razón a público que protesta. Es un deber para nuestra desgracia para una cosa muy en esa fuera de casa normalmente. ¿Juegan muy bien? Le han podido ver muchos. Muy bien. Y luego, ¿juegan a casa y no damos con el clave? Hacemos un fútbol desplazado. Un fútbol que da la impresión que está totalmente fuera de ideas. Debería ser en todo caso el rey, ¿no?

A lo mejor. Pero es así la realidad. A mí me gustaría que jugaran en casa como estamos jugando fuera muchos de nosotros, pero que la gente viera que hay equipo. Pero es, no sé si que es. Quizá por decir algo, sea miedo a la responsabilidad. La misma responsabilidad nos se la da. Pero yo creo que saliremos de esta mala situación.

¿Quién va a ganar la Liga? Del Bosque piensa un momento.

Yo creo que el Atlético, ¿no?

Lleva puntos de ventaja pero quedan muchos partidos.

Sí, pero lleva unos puntos que son preciosos y además, no parece que el Barcelona esté tampoco en su mejor momento de juego.

Del Bosque me dice sí. Ha jugado a pesar de la oposición de algunos sectores a su forma de juego, está contento. Que haga lo máximo de la mejor forma que sabe.

Nunca me arrepentiré del día en que me vine a Madrid a la aventura. Queramos o no en provincias hay menos ambiente para los jugadores. Salen menos jugadores. No nunca me arrepentiré.

Del Bosque muestra la camiseta número 6, con la que actuó en Alicante frente a la selección de Hungría.







*Del Bosque, con sus compañeros Santillana, Aguilera y Breitner.*



*Durante un entrenamiento, disponiéndose a chutar.*



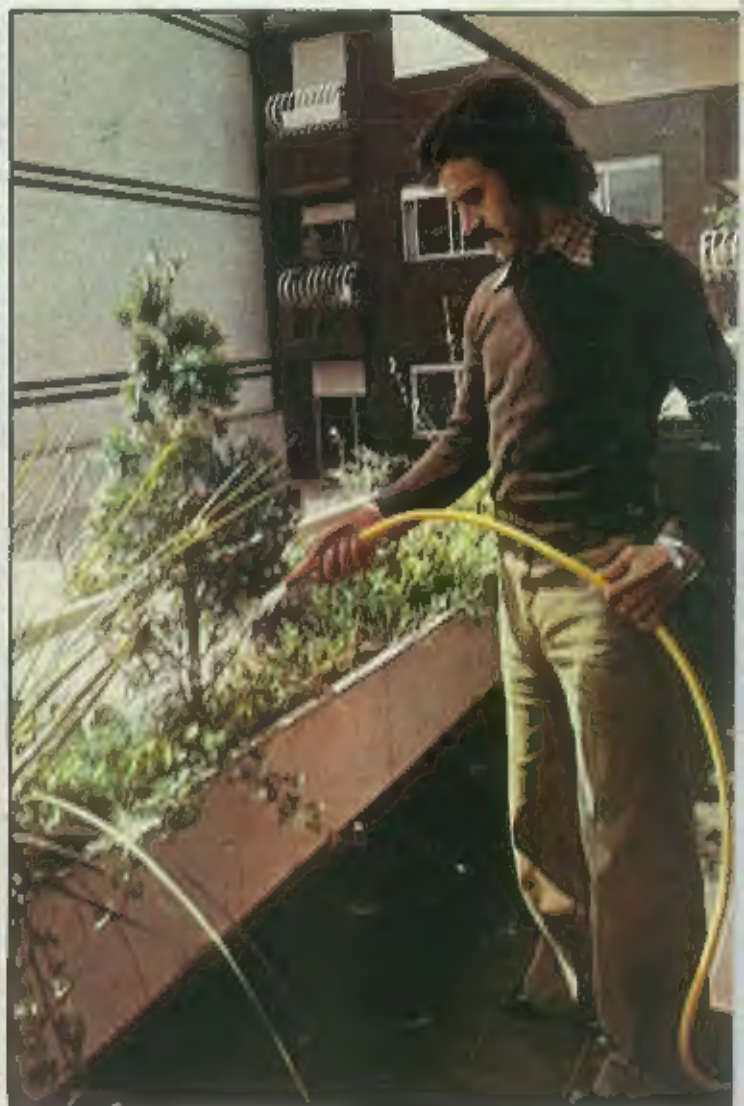
*El centrocampista del Real Madrid muestra su dominio del balón.*



*En compañía de su compañero y amigo, Rubiñán.*



*Al salir de la sauna, a firmar autógrafos.*



*Del Bosque, regando las plantas en la terraza de su casa. (Fotos Macario.)*





● **Baloncesto.** En un partido masculino, los aros están a 3,05 metros de altura. ¿A cuánto deben estar en uno femenino?

- A. Lo mismo.
- B. 25 cm. menos.
- C. 50 cm. menos.
- D. 75 cm. menos.
- E. 200 cm. más.

● **Baloncesto.** Un partido senior de baloncesto tiene dos tiempos de 20 minutos. ¿Cuánto dura cada parte de uno juvenil?

- A. Lo mismo.
- B. 15.
- C. Son dos de diez.
- D. Son tres tiempos de diez minutos.
- E. Media hora.

● **Fútbol.** Stefan Kovacs es el seleccionador de un país europeo. ¿Cuál?

- A. Holanda.
- B. Alemania.
- C. Yugoslavia.
- D. Rumania.
- E. Zaire.

● **Fútbol.** Se llama Luis, se apellida Aragónés, y es natural de...

- A. Sevilla.
- B. Zaragoza.
- C. Barcelona.
- D. Madrid.
- E. Cagliari.

● **Golf.** ¿Cuál es el «par máximo» que se puede dar oficialmente a un hoyo?

- A. 4 golpes.
- B. 5.
- C. 6.
- D. Indeterminado.
- E. 101.

● **Golf.** ¿Y cuál es el «par mínimo» que se puede dar a un hoyo?

- A. Un golpe.
- B. Dos.
- C. Tres.
- D. Cuatro.
- E. Medio.

● **Carreras de caballos.** El Grand National se disputa en el hipódromo inglés de Aintree, situado en... ¿qué ciudad?

- A. Londres.
- B. Birmingham.
- C. Liverpool.
- D. Derby.
- E. Massachusetts.

● **Carreras de caballos.** Un caballo de la cuadra «Dos estrellas» tiene el nombre de un famoso campeón automovilista. ¿Cuál?

- A. Fátipaldi.
- B. Fangio.
- C. Leada.
- D. Stirling Moss.
- E. Kiko Leigard.

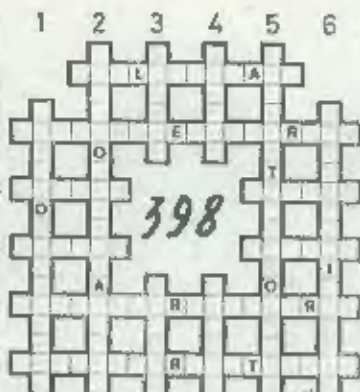
● **Fútbol.** Sobremanera si acierta esta pregunta: ¿cómo se llamaba la antigua barca de pesca de Santiago Bernabéu?

- A. «Santa Pola».
- B. «Blanquilla».
- C. «Genio».
- D. «Saña».
- E. «Montaña».

● **Bowen.** Muangsurin revalidó en Tokio su título mundial de los superligeros ante el japonés...

- A. Furuyama.
- B. Taken.
- C. Ishimatsu.
- D. Akhimatsu.
- E. Jigoro Kano.

## REJAGRAMA



(Píctico de Fórmula 1.)  
MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la rejilla, de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán entre los cuadros de la rejilla los apellidos de SIETE PILOTOS DE FÓRMULA 1.

### DEFINICIONES

**HORIZONTALES.** 1. Apellido de dos corredores automovilistas, uno americano y otro inglés, campeones del mundo en 1961 y 1962, respectivamente. Profesor de leyes. Sujeto con sueltas. 2. Parecido, semejante a un galletito. Transmisor de una señal o cosa molesta. Parte de los dos próximos al mar hasta donde llegan las mareas. 3. Cada una de las sesenta partes en que se divide la hora. Admirante inglés que murió en la batalla de Trafalgar (1758-1808). 4. Isla madre-pátrica de forma anular con una laguna interior que comunica con el mar. Gran corredor automovilista nacido en Turín, que en 1950 se proclamó primer campeón del mundo de conductores. 5. Depurar, purificar en el crisol el oro y otros metales. Pistola de recámara múltiple, dispuesta en un cilindro giratorio. Cabeza de ganado. 6. El que ampara, favorece o protege. Automovilista alemán, nacionalizado austriaco, muerto en agosto de 1970 en Monza, durante los entrenamientos del G. P. de Italia y campeón mundial a título póstumo. Planta de las solanáceas cuyas hojas se usan para fumar.

**VERTICALES.** 1. Corredor automovilista argentino, campeón del mundo

## DIEZ ERRORES DIEZ



en cinco ocasiones. Destierro político. 2. Conductor de coches de carreras. Conforme con el dogma católico. Corredor automovilista italiano, campeón del mundo en 1952 y 53, fallecido durante las pruebas de un nuevo Ferrari de competición en 1955. 3. Sueldo o pensión que se paga todos los meses. Vaso o café con puré y contera que sirve para apoyarse al andar. 4. Dices del animal que tiene cuernos. Poéticamente, infierno. 5. Automovilista escocés, campeón mundial de F-1 en 1968. Conjunto ordenado de teclas del piano, órgano, máquinas de escribir, etc. Hombros de los cameros. 6. Motociclista italiano fallecido en el transcurso del Gran Premio de Monza en 1973. Perteneciente o relativo a cualquiera de las dos Iberias.

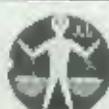
## horóscopo del deportista

del 12 al 18 de abril de 1977

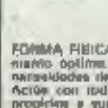
Por MARCO ALFA



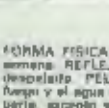
**ARIES**  
21 marzo-20 abril  
**FORMA FÍSICA.** Se le presenta una semana prometedora en esta señal. REFLEJOS: Desplegarán favorablemente cualquier impulso. Confección en él. PELIGROS: Cuidado de los ejercicios de salto durante el 16 y el 18. SUERTE: Será una semana mercedera para recibir premios de interés.



**LIBRA**  
23 septiembre-22 octubre  
**FORMA FÍSICA.** Mejorará mucho un respecto a diez semanas. REFLEJOS: Ganarán en precisión y, sobre todo, en rapidez. Cuidado en ellas. PELIGROS: Periodo de tiempo transitorio por la guerra. SUERTE: Es mal momento para intentar cambios importantes en su actividad.



**TAURO**  
21 abril-20 mayo  
**FORMA FÍSICA.** Lleva una vida normal. Está ahora en un momento óptimo. REFLEJOS: Responderán bastante bien a sus necesidades deportivas. PELIGROS: Cuidado de la impaciencia. Cuidado con los accidentes. SUERTE: Los dos primeros días son propicios a sus proyectos.



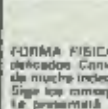
**ESCORPIO**  
23 octubre-21 noviembre  
**FORMA FÍSICA.** Le atañe una molestia general al final de la semana. REFLEJOS: Normales, si mantiene su actividad más desahogada. PELIGROS: Tenga siempre precauciones con el cuerpo y el agua durante el 14 y el 16. SUERTE: La tiene de su parte, excepto en los días antes señalados.



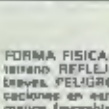
**GEMINIS**  
21 mayo-20 junio  
**FORMA FÍSICA.** Atraviesa una semana con grandes dificultades en esta señal. REFLEJOS: Muy rápidos, especialmente para deportes relacionados con la velocidad. PELIGROS: Nada más que se advierte en el estudio de este terreno. SUERTE: Las cosas se resolverán favorablemente durante el 17.



**SAGITARIO**  
22 noviembre-21 diciembre  
**FORMA FÍSICA.** Evite el esfuerzo continuado. No está ahora en su mejor momento. REFLEJOS: Tendrá una mayor tendencia a los fallos durante los dos primeros días. PELIGROS: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. SUERTE: Su mejor día será el 17. Precaución deportiva. Cuidado.



**CANCER**  
21 junio-20 julio  
**FORMA FÍSICA.** Semana inestable para cualquier intento de perfección. Conviene actuar más. REFLEJOS: Habrá momentos de mucha indecisión. No conviene la confianza perdida. PELIGROS: Sigue los consejos duros y nada tendrá que lamentar. SUERTE: Le presentará el todo más favorable durante el 12.



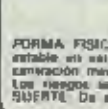
**CAPRICORNIO**  
22 diciembre-20 enero  
**FORMA FÍSICA.** Le acompaña un buen aspecto en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Buena, en general, y rápidos en desahogada. PELIGROS: Atraviesa una semana con grandes complicaciones en este terreno. SUERTE: Conviene hacer un día menos favorable.



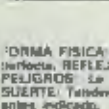
**LEO**  
23 julio-22 agosto  
**FORMA FÍSICA.** Ya se ha recuperado bastante. Precaución en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Mejorarán con respecto a diez semanas. PELIGROS: Nada que requiera excesivas precauciones. SUERTE: Será un periodo de tiempo difícil pero ver mejorada su situación.



**AQUARIO**  
21 enero-18 febrero  
**FORMA FÍSICA.** Nada que requiera esfuerzos o atenciones especiales. REFLEJOS: Ganarán bastante en precisión y rapidez. PELIGROS: Le atañen algunas en cabeza y espalda en mucha trascendencia. SUERTE: Aproveche la semana para hacer lo que tenga pensado. Todo marchará sobre ruedas.



**VIRGO**  
23 agosto-22 septiembre  
**FORMA FÍSICA.** Se entrará en un periodo de tiempo muy estable en esta señal. REFLEJOS: La conviene mayor concentración mental, ya que cambiarán algo temas. PELIGROS: Los riesgos serán pocos importantes. Vaya firme de temores. SUERTE: De aspecto generalmente neutral o negativo.



**PISCES**  
20 febrero-20 marzo  
**FORMA FÍSICA.** Su organismo funcionará como una máquina perfecta. REFLEJOS: Será muy mejorado el tiempo de reacción. PELIGROS: Le atañen un fin muscular durante el 16. SUERTE: Tendrá a dudar la rapidez, especialmente en el día antes indicado.



# JOHN MASSIS, «EL HOMBRE DE LAS MANDIBULAS DE ACERO»



**E**l Festival de Récords Fantásticos de Evry, cerca de París, atrajo a gran cantidad de personas que tenían curiosidad por ver lo que los concursantes iban a hacer. De todas partes de Europa llegaron hombres y mujeres para participar en él, haciendo todo tipo de contorsiones en las más diversas especialidades; comiendo maderas, metales y cristales; introduciéndose ellos solos dentro de las cajas más minúsculas o arrastrando trenes con sus propios dientes.

De nuevo, el vencedor fue John Massis, el hombre de las mandíbulas de acero, que es campeón del mundo de todos aquellos que pretenden tener losa dentadura.

En Evry, Massis levantó más de 230 kilos con los dientes. Es capaz de arrastrar un tren de tres vagones más una locomotora con su boca. Este récord fue establecido en Gand en 1975. Y por si esto no fuera suficiente, ha probado que puede partir con los dientes una barra de metal de siete centímetros de anchura y un centímetro de gruesa.



## SOLUCIÓN A «ESTA USTED SEGURO?»

1. Lo mismo (A). 2. Lo mismo (A). 3. Rumania (D). 4. Madrid (D). 5. 5 (B). 6. Tres (C). 7. Liverpool (C). 8. Pittigaldi (A). 9. Baeta (D). 10. Ishimatsu (C).

## SOLUCIÓN AL REJAGRAMA

HORIZONTALES. 1. Hill, Legión. Ato. 2. Gametoides. Endoser. Rias. 3. Minuto. Nelson. 4. Atolón. Farina. 5. Acipolar. Revólver. Ras. 6. Amperador. Rindi. Tabaco. VERTICALES. 1. Fungio. Ostracismo. 2. Píjoto. Ordozsa. Ascarl. 3. Mesada. Bestón. 4. Astado. Averno. 5. Stewart. Teclado. Ovejas. 6. Passolini. Ibérico.

## SOLUCIÓN A LOS DIEZ ERRORES

1. Chimeneas de la casa. 2. Puerta de la casa. 3. Un pájaro en el ángulo superior izquierdo. 4. Tapa del bote. 5. Boca del niño cabecón. 6. Boca del personaje situado a la izquierda. 7. Calcetín izquierdo del personaje anteriormente citado. 8. Arbol a la izquierda. 9. Mano izquierda del personaje situado a la izquierda. 10. Seta situada en el centro del dibujo.

# CLARA PSICANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: AGUADO



## CARLITOS Y MARCIALIN ¡Castigados por hablar!

**C**ARLITOS Y MARCIALIN (a dúo): ¿Da usted su permiso?  
DOCTORA: Sí, nenes. Podéis pasar.  
CARLITOS: Yo soy Carlitos.  
MARCIALIN: Y yo, Marcialin.  
DOCTORA: ¡Qué guapos y qué rubios!  
CARLITOS: Para servir a Dios y a usted.  
MARCIALIN: Y a don Agustín y a don Popeye.  
CARLITOS: A don Agustín, menos, y a don Popeye, nada.  
MARCIALIN: ¡Eso, eso!  
CARLITOS: ¡Que se chivohen!  
DOCTORA: ¡Huy, qué orejotas tenéis!  
CARLITOS: Son de burro.  
MARCIALIN: Nos las ha puesto la directiva, por hablar.  
DOCTORA: ¡Qué burrada!  
CARLITOS: Hay cada burro suelto por ahí...  
MARCIALIN: Yo conozco unos cuantos...  
CARLITOS: ¡Ja, ja, ja!  
MARCIALIN: ¡Ji, ji, ji!  
DOCTORA: Esto es de risa.  
CARLITOS: Y de llorar.  
MARCIALIN: Sí. Según se mire.  
DOCTORA: Tenéis las manos acortadas como pimientos...  
CARLITOS: Porque nos las han calentado con una regla.  
MARCIALIN: Se han hinchado de damos reglazos.  
CARLITOS: Quieren arreglarnos.  
MARCIALIN: Pues me parece que lo nuestro no tiene arreglo.  
CARLITOS: ¡Arreglados están!  
MARCIALIN: ¡No tenemos arreglo!  
DOCTORA: A ver si se arreglan con algún equipo...  
CARLITOS: Con el Madrid, por ejemplo, que necesita renovarse.  
MARCIALIN: Como somos dos, puede comprar el lote completo y salirlo más barato.  
DOCTORA: Así que, además de castigados, están en venta...  
CARLITOS: Sí. Yo tengo complejo de parcela.  
MARCIALIN: Y yo de apartamento.  
CARLITOS: De eso se trata, de apartarnos del equipo. ¿Verdad, tú?  
MARCIALIN: Mi problema es que no me llamo Johann.  
CARLITOS: Y el mío.  
MARCIALIN: Bueno, tú no te llamarás Johann, pero seles con la Bárbara.  
CARLITOS: Guapo que es uno.  
MARCIALIN: ¡Si yo fuese súbdito de la reina Juliana, seguro que no estaba en venta.  
CARLITOS: Pues si yo fuera paisano del príncipe Bernardo, me llamase Johann y hablara en holandés, don Popeye me haría reverencias al verme pasar.  
MARCIALIN: Si llego a saber lo que iba a pasar, me nacionalizo holandés.  
CARLITOS: Yo también.  
MARCIALIN: Ya ver lo que pasó el año pasado, cuando el guateque del champán...  
CARLITOS: El que no lo vio fue Weisweller, que tuvo que abandonar el país a todo gas.  
MARCIALIN: Pues anda que si llegas a ser tú el que fallas el penalty contra el Burgo...  
CARLITOS: ¡No puedo regresar a La Masia! ¡Habría tenido que quedarme en Burgo hasta mi jubilación!  
MARCIALIN: Es una pena que no nos llamemos Johann.  
CARLITOS: Y de apellido Cruyff.  
DOCTORA: ¿Queréis un caramelo? Para que se os pase el disgusto.  
MARCIALIN: ¡Usted sí que es buena!  
CARLITOS: ¡Y bárbara!





**EL ATLETICO ARROLLO  
AL HAMBURGO**

# A GOLPE DE CORAZON



**N**O había podido romper el cerrojo hamburgués el Atlético durante la primera mitad, pero en la segunda lo hizo áficos. Si lo cortés no quita lo valiente, la furia no quita la técnica. Y así, con técnica depurada, pero sobre todo con furia, con pasión, con entrega total, a golpe de corazón, los rojiblancos arrollaron a los alemanes y les vencieron por tres tantos a uno. Victoria clara, neta, y que pudo y debió ser mayor y dejar resuelta la eliminatoria de esta semifinal de la Recopa. De todas maneras, esos dos tantos de diferencia son considerables, si el Atlético juega en campo alemán como lo hizo en el Manzanares.

Las fotografías de J. Gálvez y A. Vega recogen los tres goles de los pupilos de Luis Aragonés. En la primera, el balón ha llegado a la red de la portería de Kargus impulsado por la cabeza de Rubén Cano. En la segunda vemos el disparo de Leal, que batiría, por segunda vez, al meta germano. Y, finalmente, Rubén Cano remata el rechazo de Kargus, a disparo de Bermejo.

